

erfolgen amtliche und nichtamtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Buttstädt für die Ortsteile Buttstädt, Ellersleben, Eßleben-Teutleben, Großbrembach, Guthmannshausen, Hardisleben, rembach, Mannstedt, Olbersleben und Ruder

Jahrgang 05

POSTAKTUELL - Alle Haushalte

Freitag, den 25. August 2023

Nr. 5

























10 Kirmse 7, 8, 9, Fr.+ Sa. Saal der Gaststätte Donnerstag 14.09. "Zum Löwen" Rentnerkirmes mit GERD RIEDEL 15:00 Uhr Jahre Dorfclub Rudersdorf e. Für das leibliche Wohl Freitag 15.09. sorgt die 18:00 Uhr Eröffnung der Kirmes mit dem "Heiße KIRMESGOTTESDIENST Hütte" KIRMESBEATZ 20:00 Uhr

Shot Spezial für 1 €, Mixgetränke 2 € Samstag 16.09.

09:00 Uhr STÄNDCHEN - Wecken der

Rudersdorfer mit LIFESOUND 20:00 Uhr Einmarsch und Eintanzen des Kirmesvereins

und den ehemlaigen Mitgliedern des Vereins KIRMESTANZ mit " MUSIKTRAIN" Während des Abend erwarten Euch jede Menge

Überraschungen. Ihr dürft gespannt sein.

#### Sonntag 17.09.

kleine Festrede am Park 10:15 Uhr

wir pflanzen einen Baum anlässl. des Jubiläums

10:30 Uhr FRÜHSCHOPPEN mit

"Onkel Helmut & the Firefuckers"

12:00 Uhr MITTAGESSEN

15:00 Uhr FAMILIENNACHMITTAG mit "Team Spassimo" Kinderprogramm, Minidisco, Gaudispiele und

buntes Unterhaltungsprogramm für jedermann,

Kaffee und Kuchen, Pommes

Filmvorführung "1200 Jahre Rudersdorf" (Film läuft mehrfach) Unsere Ausstellung "33 Jahre Dorfclub" haben wir nach dem Sommerfest noch etwas erweitert, und ist am Sonntag für Euch geöffnet.

Sonntag im beheiztem Festzelt

Der Dorfclub freut sich mit Euch ein schönes Kirmeswochenende zu verbringen.

Nächster Redaktionsschluss

Freitag, 13. Oktober 2023

Nächster Erscheinungstermin

relern

Freitag, den 27. Oktober 2023

#### **Auf einen Blick**

#### Notrufe

#### Notrufe bei Havarie

Wasser Buttstädt, Ellersleben, Großbrembach, Hardisleben, Kleinbrembach, Mannste	
BeWA Sömmerda Trinkwasser	08 00 / 0 72 51 75
Zentrale	0 36 34 / 6 84 90
Eßleben-Teutleben, Rudersdorf:	
Apoldaer Wasser GmbH	0 36 44 / 53 90

#### Abwasser

Strom

**Thüringer Energie, Ulmenallee 3, 99631 Weißensee:** ...... 03 63 74 / 31-0

Versorgung mit Flüssiggas in Buttstädt und Olbersleben ...... 0800 2566611

#### Notrufe für den Bereich der Gemeinde

1 12
1 10
0 36 34 / 33 60
1 12
0 36 34 / 61 10 92 <b>01 71 / 6 40 85 70</b>

www.tierheim-soemmerda.de • info@tierheim-soemmerda.de

#### Sprechzeiten / Telefon

#### Gemeinde Buttstädt

#### Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt

Tel.: (03 63 73) 4 11 10
Fax: (03 63 73) 4 11 90
E-Mail: poststelle@lg-buttstaedt.de

Montag geschlossen

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag 13.00 bis 16.00 Uhr

Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen darüber hinaus sind nach Vereinbarung möglich.

#### Wegweiser

Bürgermeister der Gemeinde	4 1	11	11
Leiter Hauptamt/Liegenschaften	4 1	11	09
Sekretariat	4 1	11	10
Personalwesen	4 1	11	13
Einwohnermeldeamt	4 1	11	20
Leiterin Kämmerei	4 1	11	55
Wohnungsverwaltung	4 1	11	54
Steuern/Abgaben			
Kommunale Einrichtungen			
Leiterin Kasse			
Kasse			-
Ordnungsamt/Marktwesen			
<b>3</b>			_ :

Standesamt/Friedhofsverwaltung	4	11	23
Vollzugsdienstkraft	4	11	20
Leiter Bauamt	4	11	41
Bauamt	4	11	40
Hoch- und Tiefbau	4	11	43
Erschließungs-/Straßenausbaubeiträge	4	11	45
Notruf Wohnungsverwaltung bei Havarie 01 52 58 8	31	51	00

#### Kontaktbereichsbeamter der Polizei

#### Ortsbrandmeister der Gemeinde und Stellvertreter

#### Schiedsstelle der Gemeinde Buttstädt

für die Ortschaften Buttstädt, Ellersleben, Eßleben-Teutleben, Großbrembach, Guthmannshausen, Hardisleben, Kleinbrembach, Mannstedt, Olbersleben und Rudersdorf

#### Sprechzeiten der Schiedspersonen

Die Sprechstunde der Schiedspersonen finden in "geraden" Kalenderwochen dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr im Verwaltungsgebäude der Gemeinde Buttstädt, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt, Zimmer 4. statt.

Die Schiedsstelle ist für die im § 380 der Strafprozessordnung vorgeschriebenen Sühneversuche bei den Vergehen:

- 1. des Hausfriedensbruches (§ 123 Strafgesetzbuch StGB)
- 2. der Beleidigung (§§ 3, 185 bis 187a und 189 StGB)
- 3. der Verletzung des Briefgeheimnisses (§ 202 StGB)
- der einfachen, gefährlichen und fahrlässigen K\u00f6rperverletzung (\u00a7\u00a7 223, 223a und 230 StGB)
- 5. der Bedrohung (§ 241 StGB)
- 6. der Sachbeschädigung (§ 303 StGB)

und für einen Sühneversuch in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten nach Maßgabe des Thüringer Schiedsstellengesetzes vom 17. Mai 1996 (ThürSchieStG) sowie der in 1/97 erlassenen Durchführungsvorschriften zum ThürSchStG zuständige Vergleichsbehörde.

Hendrik Blose Bürgermeister

#### Netzwerk Regenbogen e.V.





Regenbogen e.V.
Sömmerdaer Tafel/ Ausgabestelle Buttstädt

Kirchstr. 2, 99628 Buttstädt Telefon: 036373/998794

#### Öffnungszeiten

BUTTSTADT

Dienstag 14 - 16 Uhr Ausgabe
Mittwoch 10 - 12 Uhr Neuregistrierung
Donnerstag 14 - 16 Uhr Ausgabe

#### Projekt ThINKA Landkreis Sömmerda

#### Kontaktbüro Buttstädt





# Thüringer Initiative für Integration, Nachhaltigkeit, Kooperation und Aktivierung

#### Zielgruppe:

Das Projekt richtet sich generationsübergreifend an alle Bewohner:innen der Landgemeinde Buttstädt, ungeachtet ihrer sozialen oder kulturellen Herkunft.

#### Aufgaben des Kontaktbüros sind u.a.:

- Unterstützung bei Problemen und Sorgen
- Vermittlung an zuständige Kooperationspartner:innen -Beratungsangebote
- Unterstützung bei behördlichen Angelegenheiten

#### Kontakt:

Email: thinka@asb-soemmerda.de

Mobil: 01 72 - 16 01 62 5 Kirchstraße 2, 99628 Buttstädt

#### Öffnungszeit:

Dienstag 08:00 bis 16:00 Uhr, sowie nach Vereinbarung



Kofinanziert von der Europäischen Union Gefördert durch den Freistaat Thüringen aus Mitteln der Europäischen Sozialfonds Plus

#### Wichtige Rufnummern

#### Landratsamt Sömmerda

#### Postfach 12 15 99601 Sömmerda

 Zentrale Bahnhofstraße Telefon:
 (0 36 34) 3 54-0

 Rezeption Bahnhofstraße 9
 Fax: (0 36 34) 3 54-3 94

 Zentrale Wielandstraße
 (0 36 34) 3 54-6 00

 Rezeption Wielandstraße 4
 (0 36 34) 3 54-1 50

 www.landkreis-soemmerda.de

E-Mail: pressestelle@lra-soemmerda.de

#### Ärztebereitschaft / Apotheken

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Vordergründig sollte die Notdienstzentrale in Apolda zur akuten medizinischen Versorgung genutzt werden. Notfallhausbesuche sollten It. Mitteilung der kassenärztlichen Vereinigung eine Ausnahme darstellen.

Zusätzlich zum allgemeinen Notdienst ist ein **augenärztlicher Notdienst** in der Praxis des jeweils diensthabenden Arztes eingerichtet. Telefonnummern und Anschrift erfahren Sie ebenfalls über das Robert-Koch-Krankenhaus Apolda, **Tel.: 03644/570.** 

Dringende Hausbesuche sind unter der Hotline des allgemeinen Notdienstes 0700 11501000 oder über Rettungsleitstelle Apolda 03644 50000 anzumelden.

Bei akuter Lebensgefahr gilt die Telefonnummer des Rettungsdienstes 112!

#### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Für Patienten mit akuten Schmerzen steht landesweit die einheitliche Telefonnummer:

#### 0180 / 59 08 077 (0,12 EUR pro Minute)

zur Verfügung.

Der Bereitschaftsdienst beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag, 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt der Bereitschaftsdienst um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 08.00 Uhr des folgenden Tages.

Die geregelten Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes sind

von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region unter www.kzv-thueringen. de informieren.

#### Nacht- und Notdienst der Apotheken

Apothekennotruf: 0800 00 22833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz)

Nähere Informationen dazu finden Sie unter www. aponet.de oder in Ihrer Apotheke.

#### **Amtlicher Teil**



#### Gemeinde Buttstädt

#### Bankverbindung

Bitte verwenden Sie für Ihre Überweisungen an die Gemeinde Buttstädt (alle Ortschaften) ab sofort folgende Bankverbindung:

#### Kontoinhaber: Gemeinde Buttstädt

IBAN: DE74 1203 0000 1020 3004 79

BIC: BYLADEM 1001, DKB

IBAN: DE97 8205 1000 0140 0041 14

BIC: HELADEF 1WEM, Sparkasse Mittelthüringen

Denken Sie bitte daran, Ihren Dauerauftrag zu ändern und die Beträge den neuen Bescheiden anzupassen.

#### Nichtamtlicher Teil



#### Gemeinde Buttstädt

7, 8, 9, 10 Kirmse Fr.+ Sa. Saal der Gaststätte Donnerstag 14.09. 'Zum Löwen' 15:00 Uhr Rentnerkirmes mit GERD RIEDEL Für das Dorfelub Rudersdorf leibliche Wohl Freitag 15.09. sorgt die Eröffnung der Kirmes mit dem 18:00 Uhr Heiße. KIRMESGOTTESDIENST Hütte" 20:00 Uhr KIRMESBEATZ Shot Spezial für 1 €, Mixgetränke 2 € ES In Ruderso Samstag 16.09. 09:00 Uhr STÄNDCHEN - Wecken der Rudersdorfer mit LIFESOUND 20:00 Uhr Einmarsch und Eintanzen des Kirmesvereins und den ehemlaigen Mitgliedern des Vereins KIRMESTANZ mit " MUSIKTRAIN" Während des Abend erwarten Euch jede Menge Überraschungen. Ihr dürft gespannt sein. ahre Sonntag 17.09. 10:15 Uhr kleine Festrede am Park - wir pflanzen einen Baum anlässl, des Jubiläums 10:30 Uhr **FRÜHSCHOPPEN** mit "Onkel Helmut & the Firefuckers" 12:00 Uhr MITTAGESSEN 15:00 Uhr FAMILIENNACHMITTAG mit "Team Spassimo" Kinderprogramm, Minidisco, Gaudispiele und buntes Unterhaltungsprogramm für jedermann, Kaffee und Kuchen, Pommes Filmvorführung "1200 Jahre Rudersdorf" (Film läuft mehrfach) Unsere Ausstellung "33 Jahre Dorfclub" haben wir nach dem Sommerfest noch etwas erweitert, und ist am

Sonntag im beheiztem Festzelt

Der Dorfclub freut sich mit Euch ein schönes Kirmeswochenende zu verbringen.

Sonntag für Euch geöffnet.

#### Kegeln in der Landgemeinde

In Rudersdorf, Guthmannshausen, Buttstädt und Großbrembach wird wettkampfmäßig gekegelt. Das vergangene Kegelspieljahr endete zum 31. Juli. Insgesamt nahmen 9 Mannschaften am Spielbetrieb teil.

Die Großbrembacher Männermannschaft hat nur sehr knapp die Titelverteidigung des Thüringenmeisters verpasst. Mit einem Sieg gegen den späteren Meister Zeulenroda zu Hause hätte man es schaffen können, so stand ein guter dritter Platz zu Buche.

Buttstädts Männer in der 1. Landesklasse Staffel III wurden Vierte und ihre Senioren in der Landesliga Staffel III verpassten als Zweite knapp den Staffelsieg. Die Großbrembacher Zweite erkämpfte den Kreismeistertitel in der Weimarer Kreisliga 120 Wurf. Hier wurde die Buttstädter II Vierte.

In der Kreisklasse belegte die Dritte der SG AUE den Zweiten Platz und Buttstädts III den 10. In der Kreisklasse 100 Wurf erspielten sich die Rudersdorfer den Staffelsieg und steigen in die Kreisliga auf.

Guthmannshausen, nach einigen Jahren Pause, wurden gute Fünfte in den Zehnerfeld. Als Einzelspieler gab es auch reichliche Erfolge zu vermelden.

Bei den Kreiseinzelmeisterschaften des KFV Sömmerda errungen Marie Mende, Markus Hofmann, Jürgen Mende (alle AUE Großbrembach) sowie der Rudersdorfer Felix Schauroth den Titel in ihren Altersklassen. Außerdem schaffte es Marie in die Endrunde der Landeseinzelmeisterschaften und wurde beachtliche Fünfte. Erfolgreicher kegelte nur noch Felix, der über 200 Wurf Landesmeister sowohl auch Deutscher Meister bei den Junioren bei der DCU wurde.

Dazu herzlichen Glückwusch!

J.Mende



#### 2. Quartalsgeburtstag in der Landgemeinde Buttstädt

Am 22. Juni 2023 fand im Cafe` Schollain unser 2. Quartalsgeburtstag statt. Bei Kaffee und Kuchen trafen sich fast 80 Gäste mit Musik und guter Laune zum Feiern.

Die Stimmung war riesig und wir ließen unsere Geburtstagskinder hochleben. Ein herzliches Dankeschön an Herrn Daume für die musikalische Umrahmung und ebenfalls an unsere ehrenamtlichen Helfer Frau Elke Schmidt und Silvia Mäder aus Teutleben für ihre fleißige Unterstützung.

Im Anschluss möchten wir Ihnen noch unseren Veranstaltungsplan für das restliche Jahr mitteilen.

21. September 2023 Quartalsgeburtstag in Großbrembach
12. Oktober 2023 Diavortrag (Tiere in unserer Region) in Mannstedt

28. November 2023 Erste Hilfe für Senioren in Hardisleben
 15. Dezember 2023 Quartalsgeburtstag und Weihnachtsfeier in Guthmannshausen

Ihre Seniorenbeauftragten der Landgemeinde Buttstädt

#### Seniorennachmittag im Waldkino Rastenberg

Einen aufregenden Nachmittag haben die Senioren und Junggebliebenen am 25.07.23 im Zeltkino Rastenberg erlebt.

Trotz Regenwetter ging es mit einem alten DDR Gelenkbus nach Rastenberg. Gezeigt wurde die deutsche Filmkomödie "Beckenrand Sheriff". Es gab viel zu lachen und mit bester Laune wurden im Anschluß Rostwürste, Brätel und Getränke genossen.

Ein großes Dankeschön an Frau Aschenbrenner vom Waldkino Rastenberg, unserem Busfahrer Mathias und Herrn Andreas Hernich für die freundliche Bewirtung.

Ihre Seniorenbeauftragten der Landgemeinde Buttstädt







#### Seniorenbrunch im Freibad Buttstädt

Am 10.08.2023 verlebten 40 Senioren und Junggebliebene einen schönen Vormittag bei gutem Wetter im Freibad Buttstädt.

Beim gemütlichen Brunch mit einem reichhaltigen Büfett wurden interessante Gespräche geführt und viel gelacht.

Alle Beteiligten genossen einen schönen Vormittag und um eine Wiederholung der Veranstaltung wurde gebeten. Dies freut uns als Seniorenbetreuer sehr.

Ihre Seniorenbeauftragten der Landgemeinde Buttstädt









#### Jubiläum 20 Jahre ökumenischer Pilgerweg

Mitten durch den Ortsteil Rudersdorf der Gemeinde Buttstädt "läuft" er nun schon seit 20 Jahren. Gemeint ist der ökumenische Pilgerweg, der von vielen Pilger seit 2003 bereist wird.

Wie viele es genau gewesen sind, lässt sich schwer schätzen, aber man darf von einigen Tausend ausgehen, die auf diesem Weg Ruhe, Inspiration und gefunden haben. Einen Weg in doppelten Sinne, denn viele gehen den Jakobsweg mit dem Blick auf einen Neuanfang nach einem Stellen-, Berufs-, oder Wohnortwechsel oder vielleicht auch wenn sich im Beziehungsgefüge etwas verändert hat. Es muss dabei nicht immer das endgültige Ziel Santiago des Compostela in Spanien zum Grab des heiligen Apostel Jakobus sein.

Der Weg durch Mitteldeutschland beginnt in Görlitz, führt über Bautzen, Leipzig, Freyburg, Rudersdorf, Erfurt, Eisenach und endet nach 430 km in Vacha an der Werra, dem Verlauf der Via Regia folgend. Ihm schließen sich Wege nach Fulda, Trier oder Süddeutschland an. Hier in Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen wird der Weg durch das ehrenamtliche Engagement vieler Menschen getragen, die Wege markieren und Herberge geben. Der unterschiedliche, abwechslungsreiche Weg kann in der Stille, Beschaulichkeit und vor allem der Begegnung mit anderen Menschen eine tiefe Bereicherung fürs eigene Leben werden.

Pilgern zu Fuß oder mit dem Rad hilft, zu entschleunigen und die Landschaft und auch das eigene Leben und seinen Körper besser wahrzunehmen. Dazu lädt der Weg nicht nur im Sommer, sondern das ganze Jahr über ein.

Mehr Informationen dazu unter www.oekumenischer-pilgerweg.de

Buon camino!

Folgen Sie diesem Zeichen, um anzukommen:



Ergänzendes unabhängiges Beratungsangebot berät Menschen mit Behinderungen in allen Lebensbereichen



Am 1. Januar 2022 trat die Verordnung zur Weiterführung der Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung (EUTBV) in Kraft. Mit der EUTBV setzt das Bun-

desministerium für Arbeit und Soziales (BMAS) die im Koalitionsvertrag der 19. Legislaturperiode verankerte Weiterführung der Ergänzenden unabhängigen ® Teilhabeberatung EUTB ab dem Jahr 2023 um.

Seit April 2023 ist die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB ) des Blinden- und Sehbehindertenverband Thüringen Anlaufstelle für Belange von Menschen mit Behinderungen und von Behinderung bedrohten Menschen, ihren Angehörigen sowie allen Interessierten in der Stadt und im Landkreis Sömmerda.

Seit ihren Anfängen im Jahr 2018 hat sich unsere EUTB erfolgreich etabliert und weiterentwickelt. Dies bestätigen die positiven Rückmeldungen unserer Ratsuchenden. Mit der Etablierung ist die Zahl der Beratungen stetig gestiegen.

Die EUTB des Blinden- und Sehbehindertenverband Thüringen berät zu allen Fragen rund um Teilhabe, Rehabilitation und Inklusion. Beratungsschwerpunkte sind z. B.: Hilfe und Beratung für Menschen mit Sinnesbehinderung, Fragen rund um die Pflege, Feststellungsverfahren bei Schwerbehinderung, Begleitung bei Ämterbesuchen und Unterstützung bei der Beantragung von Sozialleistungen.

Wir freuen uns sehr, in der Stadt und im Landkreis Sömmerda Barrieren durch Beratung auf Augenhöhe abzubauen. So ist es uns möglich einen wichtigen Beitrag zur Selbstbestimmung und Wahrung der Rechte von Menschen mit Behinderungen und von Behinderung bedrohter Menschen zu leisten. Es ist noch viel zu tun und wir freuen uns über die Möglichkeit und die Herausforderung.

Das besondere Augenmerk der Beratung durch die EUTB liegt auf der Beratung von Betroffenen für Betroffene, dem so genannten Peer Counseling. Diese Form der Beratung ist besonders geeignet, die Eigenverantwortung und Selbstbestimmung der Betroffenen zu fördern und unterstreicht das Prinzip der EUTB: "Eine für Alle".

#### Weitere Informationen und Kontakt:

#### **EUTB Blinden- und Sehbehindertenverband Thüringen**

Andreas Böhme

Koordinierender Teilhabeberater

Tel.: 03634 3167330 Mobil: 01525 8521260

Website: www.eutb-thueringen.de E-Mail: a.boehme@bsvt.org

#### Hauptberatungsstandort für die Region Sömmerda

Stadtring 17, 99610 Sömmerda

#### Öffnungszeiten

- Dienstag 09:30 bis 15:00 Uhr und Donnerstag 10:00 bis 17:00 Uhr (Eine vorherige Terminvereinbarung wird empfohlen)
- Mittwoch nach Vereinbarung

#### Nebenstelle Buttstädt

Gemeinde Buttstädt

Großemsener Weg 5 99628 Buttstädt

<u>Öffnungszeiten</u>

 Jeden zweiten Mittwoch im Monat von 09:30 bis 12:30 Uhr (Eine vorherige Terminvereinbarung wird empfohlen)

#### Nebenstelle Gebesee

Bahnhofstr. 56 (EG Seniorentreff)

99189 Gebesee

<u>Öffnungszeiten</u>

Jeden zweiten Donnerstag im Monat von 10:00 bis 13:00 Uhr (Eine vorherige Terminvereinbarung wird empfohlen)

#### Kleingarten im Gartenverein "Am Donnersberg" Buttstädt abzugeben

Wegen Umzug möchte ich meine Parzelle im Kleingartenverein "Am Donnersberg" ab sofort 2023 abgeben.

Die Parzelle Nr. 35 ist ca. 400 qm groß und gepflegt. Sie liegt am Rand der Gartenanlage und daher ist es sehr ruhig.



Die Parzelle hat einen Stromanschluss und einen Brunnen. Die Laube ist saniert mit Inneneinrichtung zu verkaufen (Preis VB).

Es gibt 2 Hochbeete und eine große Regentonne. Kosten pro Jahr ca. 105,00 € zzgl. Stromkosten.

#### Bei Interesse bitte melden: Norman Panske

Norman Panske Tel. Nr. 0176-84070814 KGV Am Donnersberg L Birgit Verwiebe Tel. 0176-60724801 oder unter amdonnersberg@web.de









#### Schöne Kurse nach den Sommerferien

#### Digitale Bildbearbeitung mit Adobe Photoshop: Kursstart am 4. September

Dieser Einsteigerkurs erläutert die digitale Bildbearbeitung mit der Software des Marktführers Adobe. Die verschiedenen Werkzeuge des Programms werden anschaulich und praxisorientiert erklärt und gemeinsam geübt. Einen breiten Raum nimmt die Arbeit mit den Bild-, Einstell- und Textebenen ein. Das vermittelte Basiswissen versetzt Sie in die Lage, Bildmontagen für die Gestaltung von Kalendern, Fotobüchern, Gruß- und Visitenkarten etc.

herzustellen. Teilnehmer sollten über PC-Grundwissen verfügen.

Kurstermine: montags, 17.00 bis 19.15 Uhr 30 UE an 10 Veranstaltungstagen Kursdauer:

Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda, Rheinmetallstr. 2

#### Fit mit Tabata: Kursstart am 7. September

Wer hat Lust auf dieses kurzweilige und intensive Intervalltraining, das auch noch richtig Spaß macht? Tabata wurde in den 1990er Jahren vom Japaner Izumi Tabata entwickelt. Die Basis bilden vier Minuten hochintensives Training, wobei die großen Muskelgruppen bzw. möglichst viele Muskeln beansprucht werden. Ein typischer Tabata-Ablauf sieht so aus: 8 Intervalle; jeweils 20 Sekunden Übung, dann 10 Sekunden Pause. Und das Beste: Tabata macht unwahrscheinlich viel Spaß und ist es für jedes Fitnesslevel geeignet. In diesem hochintensiven Intervalltraining wird die maximale Sauerstoffaufnahme verbessert und Fett optimal verbrannt.

Kurstermine: donnerstags, 09.00 bis 09.45 Uhr **Kursort**: Kreisvolkshochschule Sömmerda

#### Runter vom Sofa und fit werden mit Power Walking: Kursstart am 7. September

Power Walking ist genauso effektiv wie Joggen, aber schonender für die Gelenke. Es stärkt das Herz-Kreislauf-System und ist auch für Sportanfänger geeignet. Wichtig ist dabei die richtige Technik, die wir im Kurs gemeinsam erlernen.

Beim Power Walking erreicht man eine Geschwindigkeit von 6 bis 7 km/h. Es fördert nicht nur die körperliche, sondern auch die geistige Gesundheit. Stress wird reduziert, jeder gelaufene Meter steigert das Selbstwertgefühl, die allgemeine Stimmung verbessert sich. Power Walking macht den Kopf frei – also nichts wie raus!

Kurstermine: donnerstags, 10.00 bis 11.30 Uhr Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

#### Wie kommt der Hopfen vom Feld in die Flasche? Erfahren Sie es am 15. September!

Unsere Region ist zwar nicht das Zentrum des deutschen Hopfenanbaus. Dennoch gibt es hier kleine, feine Anbaugebiete. Wir laden Sie ein, bei der Ernte dieser ungewöhnlichen Ackerfrucht dabei zu sein. Weißensee ist immerhin der Ort einer der ältesten deutschen Brau-Vorschriften. Bis heute wird hier Bier gebraut. Die Veranstaltung findet statt mit freundlicher Unterstützung der Agrargenossenschaft Weißensee, der Initiative Heimische Landwirtschaft und der Ratsbrauerei Weißensee. Bringen Sie festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung mit.

Termin: 15. September, 17.30 bis 20.00 Uhr

Ortsausgang Weißensee, Richtung Günstedt, letzte Gebäudegruppe linkerhand der Straße Treffpunkt:

#### Zweitägiger Workshop im September: Mit wilden Früchtchen und Wurzel-Zwergen gesund und fit durch Herbst und Winter

Freitag, 22. September, 16.00 bis 19.00 Uhr Theorie:

Samstag, 23. September, 10.00 bis 16.00 Uhr (Wandern, Sammeln, Zubereiten und Genießen!) Praxis:

Kursort: 99636 Rastenberg, Stadtwand 11

#### Sie haben Interesse an einem dieser Angebote? Wir beraten Sie gern:

Tel.: 03634 612640 Internet: www.vhs-soemmerda.de

Fax: 03634 612641 E-Mail: schulleitung@vhs-soemmerda.de



# **Angebote Ihrer Volkshochschule im Herbstsemester**

#### PC-Wissen in verständlicher Form – ein Workshop vom Senior für Senioren

Dieser Kurs vermittelt Ihnen die wichtigsten Grundlagen zum Umgang mit dem PC und dem Internet. Es werden nicht unzählige Folien präsentiert, der Workshop-Inhalt orientiert sich am täglichen Arbeiten mit einem PC. Der PC wird somit zu einem sinnvollen Hilfsmittel und nicht zu einem stressigen Begleiter, mit dem man lieber nichts zu tun haben möchte, ohne welchen man jedoch auch fast nicht mehr auskommt.

Die wenigen theoretischen Grundlagen sind einfach und verständlich dargestellt und dienen nur dem besseren Verständnis der Themen und dem Umgang mit einem Rechner.

Kurstermine: 9 Unterrichtsstunden an 3 Veranstaltungstagen

jeweils 16.00 bis 18.15 Uhr

Kreisvolkshochschule Sömmerda Kursort:

#### Smartphone – verstehen, worum es geht!

In diesem Kurs vermittelt Ihnen der Dozent die wichtigsten Grundlagen zum Umgang mit dem Smartphone. Sie erfahren, wie Sie ein Smartphone in Betrieb nehmen und es entsprechend Ihren persönlichen Bedürfnissen einrichten können. Die Kursinhalte sind am praktischen und täglichen Einsatz des Smartphones orientiert, damit es schnell zu einem sinnvollen Hilfsmittel wird. Die theoretischen Grundlagen sind einfach und verständlich dargestellt und werden von praktischen und verständlichen Übungen ergänzt. Die Erklärungen und Demonstrationen erfolgen am Beispiel von Android und IOS.

6 Unterrichtsstunden an 3 Veranstaltungstagen **Kurstermine:** 

jeweils 14.00 bis 15.30 Uhr

**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

#### Möchten Sie Gitarre spielen lernen?

Wir bieten Kurse sowohl für Anfänger als auch für Interessenten mit Vorkenntnissen an. Sie erwerben die wichtigsten Grundkenntnisse. Ein Gitarre-Grundkurs kann bei ausreichender Nachfrage am 28. September beginnen. Der Fortgeschrittenenkurs wird ab dem 25. September fortgesetzt.

20 UE an 10 Kurstagen

für Fortgeschrittene: montags, 18.30 bis 20.00 Uhr / für Anfänger: donnerstags, 18.30 bis 20.00 Uhr

Kreisvolkshochschule Sömmerda

Sie haben Interesse an einem dieser Angebote? Wir beraten Sie gern.

#### Kursleiter werden

Sie können etwas, das Andere lernen möchten? Sie haben ein Händchen fürs Unterrichten? Sie mögen den Umgang mit erwachsenen Lernern? Egal, ob Silberschmieden, Computer-Anwendungen, Breakdance oder Koreanisch Kochen – Sie haben Expertenwissen in einem besonderen Gebiet und würden dieses Wissen gern weitergeben?

Sprechen Sie uns an. Wir nehmen uns Zeit und beantworten Ihre Fragen rund um die Tätigkeit und die organisatorische Gestaltung einer freiberuflichen Tätigkeit an unserer VHS. Als Dozent/-in der Volkshochschule profitieren Sie von den sehr guten Fortbildungsmöglichkeiten über unseren Verband und unsere Kooperationspartner. Nutzen Sie unser allgemeines Kontaktformular, das Dozentenblatt im Download-Bereich oder sprechen Sie uns direkt an. Wir freuen uns darauf, Sie persönlich kennen zu lernen. Informieren Sie sich auch unter https://www.vhs-kursleiter-werden.de/

Tel.: 03634 612640 Internet: www.vhs-soemmerda.de

Fax: 03634 612641 E-Mail: schulleitung@vhs-soemmerda.de



#### www.vhs-soemmerda.de

# Sprachen lernen an der VHS

#### Parlez-vous français? – Anfängerkurs Französisch

Sie wollten schon immer gern Französisch lernen? In unserem Anfängerkurs haben Sie die Gelegenheit, mit einer Muttersprachlerin Ihre ersten Schritte zu gehen. Mit Fantasie und guter Laune, systematisch und praxisnah können Sie die Sprache lernen. Gleichzeitig werden Sie die Möglichkeit haben,

Frankreich in seinen vielfältigen Facetten kennen zu lernen. Wir freuen uns auf Sie!

Kursstart bei ausreichend Interessenten ab September möglich.

Kurstermine: mittwochs, 17.30 bis 19.00 Uhr
Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

# Englischkurs für Interessenten mit geringen Vorkenntnissen

Wir haben in diesem Jahr wieder Englischkurse für Anfänger und im Fortgeschrittenenbereich durchgeführt. Im Kurs für Anfänger sind noch Plätze frei! Interessenten können als Seiteneinsteiger hinzukommen bzw. an einer Schnupperstunde teilnehmen. Der Kurs läuft auch während der Ferienzeit bis einschließlich 20.September 2023.

Kurstermine: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr

Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

# Englisch für Senioren – ein (etwas anderer) Kurs für Anfänger... ab 25. September 2023

Mit diesem Kurs sprechen wir Senior:innen mit keinen bis geringen Englisch-Vorkenntnissen an, welche etwas Sympathie für die englische Sprache mitbringen. Das Ziel wird kein "Oxford-Englisch", sondern ein erlernbares Englisch für den alltäglichen Gebrauch sein. Es wird Ihnen ganz sicher Spaß machen.

Kurstermine: dienstags, 14.00 bis 15.30 Uhr

Kursstart: 25. September 2023

Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

Sie haben Interesse an einem dieser Angebote? Wir beraten Sie gern.

#### Kursleiter werden an der VHS

Sie können etwas, das Andere lernen möchten?

Sie haben ein Händchen fürs Unterrichten?

Sie mögen den Umgang mit erwachsenen Lernern?

Egal, ob Silberschmieden, Computer-Anwendungen, Breakdance oder Koreanisch Kochen – Sie haben Expertenwissen in einem besonderen Gebiet und würden dieses Wissen gern weitergeben?

Sprechen Sie uns an. Wir nehmen uns Zeit und beantworten Ihre Fragen rund um die Tätigkeit und die organisatorische Gestaltung einer freiberuflichen Tätigkeit an unserer VHS. Als Dozent/-in der Volkshochschule profitieren Sie von den sehr guten Fortbildungsmöglichkeiten über unseren Verband und unsere Kooperationspartner. Nutzen Sie unser allgemeines Kontaktformular, das Dozentenblatt im Download-Bereich oder sprechen Sie uns direkt an. Wir freuen uns darauf, Sie persönlich kennen zu lernen. Informieren Sie sich auch unter https://www.vhs-kursleiter-werden.de/

Tel.: 03634 612640 Internet: www,vhs-soemmerda,de

Fax: 03634 612641 E-Mail: schulleitung@vhs-soemmerda.de



#### www.vhs-soemmerda.de

# Neuer Ausbildungskurs Gästeführerinnen und Gästeführer in der Tourismusregion Thüringer Becken

Die VHS Sömmerda wird in Kooperation mit dem Tourismusverband Thüringer Becken einen zweiten Grundlagenkurs für Gästeführerinnen und Gästeführer in unserer Region anbieten.

#### Kursauftakt ist der 25. August 2023.

In Wochenendblöcken wird von Ende August bis Anfang Oktober notwendiges Handwerkszeug zur Führung touristischer Gruppen vermittelt.

Der vom Tourismusverband initiierte Kurs wird neben Grundlagen wie Professionelle Gästeführung und Storytelling auch auf Themen wie Konzepterstellung, Recherche und Archivierung eingehen. Neu im Programm ist neben dem Fokus auf touristisch herausragende Orte und Objekte im Thüringer Becken ein naturwissenschaftlicher Exkurs in eine einzigartige wie komplexe Kulturlandschaft der Region.

Ausgehend vom Ursprung der Menschwerdung in Bilzingsleben, frühgeschichtlicher Wurzeln um Rastenberg und Kölleda, der bedeutsamen Mittelaltergeschichte von Weißensee und der jüngeren Industriegeschichte von Sömmerda werden fast 400.000 Jahre Menschwerdung und Naturgestaltung bis die Neuzeit behandelt.

Weite Teile des Thüringer Beckens sind zwar landwirtschaftlich intensiv bewirtschaftet und kaum bewaldet, doch bei genauerem Hinsehen bilden sich einzigartige kleinräumige Landschaftsstrukturen ab, die in Mitteleuropa ihresgleichen suchen! Neben den Flussniederungen von Unstrut, Gera, Helbe und Wipper ragen Steppenrasen mit einer einzigartigen Fauna und Flora aus der fruchtbaren Ebene, die unter besonderem Schutz stehen. Die Ränder des fruchtbaren Beckens sind geprägt von teils urigen Wäldern, großartigen Fernsichten und einzigartigen Orchideen-kulturen.

Mensch, Ort und Natur stehen gerade in unserer Region in einem sehr engen Verhältnis zueinander. Nirgendwo in Thüringen wurde ein intensiverer Eingriff in die Landschaft vorgenommen, wurden Auenlandschaften entwässert, unstete Flüsse in feste Bahnen gelenkt, die Ebene kollektiv zu einer Kornkammer umgestaltet, die Feld- und Baumfruchtkultur intensiviert. Heute werden in unserer Region aber auch neue Maßstäbe gesetzt, die auf Naturerhalt und Klimaanpassung setzen. So sieht sich Kannawurf mit seiner mediterran anmutenden Schlosslandschaft als Versuchsfläche für eine künftige Klimakulturlandschaft.

Der neue Ausbildungskurs will mit dem Leitgedanken einer zeitgemäßen Tourismusförderung auf die künftigen Herausforderungen moderner Reise- und Informationskultur in unserer Region reagieren. Dabei gilt es, das Bewusstsein für unsere Umwelt zu schärfen, die herausragenden Leistungen unserer Vorfahren zu würdigen und den nachhaltigen Tourismus stärker in den Blick zu nehmen.

Der Kurs wird an sechs Wochenenden, jeweils ab Freitagnachmittag und samstags stattfinden. Er richtet sich an Menschen, denen es Freude macht, Gästen der Region einen Einblick in ihre Heimat zu vermitteln. Eine Kursgebühr wird nicht erhoben.

Weiterführendes Ziel soll sein, die künftigen und bereits ausgebildeten Gästeführerinnen und Gästeführer noch stärker in die touristische Arbeit an herausragenden Orten in der Region einzubeziehen und eine möglichst große Bandbreite an geschichtlicher, kultureller und naturwissenschaftlicher Information vorzuhalten.

#### Sie haben Interesse an diesem Programm?

Dann melden Sie sich bitte über die Volkshochschule Sömmerda an.

Achtung – die Platzzahl ist begrenzt.

Tel.: 03634 612640 Internet: www.vhs-soemmerda.de

Fax: 03634 612641 E-Mail: schulleitung@vhs-soemmerda.de

#### Der ASB informiert...



#### Revolution Train hält wieder in Sömmerda



Was tun Sie dafür, dass Ihre Kinder keine Drogen nehmen? Diese Frage stellt das Drogenpräventionsprojekt "Revolution Train" von Projektleiter Pavel Tuma.

Bereits vier Jahre hat der Antidrogenzug auch in Sömmerda Halt gemacht und seit 2018 über 3000 Besucher erreicht, darunter mehr als 2000 Jugendliche, wie auch Lehrer\*innen, Eltern und Fachkräfte. Der Revolution Train ist ein einzigartiges Projekt, das über Drogenkonsum und dessen Folgen aufklärt.

Mit allen Sinnen wird die auf wahren Begebenheiten beruhende Geschichte eines Freundeskreises erlebt. Was mit einer Zigarette und einer kleinen Liebesgeschichte beginnt, spitzt sich immer mehr zu. Die Besucher\*innen können den Verlauf der Geschichte sehen, hören, riechen und fühlen, denn in jedem Zugabteil wird eine Episode der Geschichte lebendig.



Diese Form der Aufklärung über Drogen ist weltweit einmalig, denn sie ist mehr als eine Broschüre oder ein Gesprächskreis. Vor allem junge Menschen im Alter von 12 bis 17 Jahren können so tiefer in das Thema einsteigen und interaktiv miterleben. In den Schulen wurde das Thema bereits aufgegriffen und die Schüler\*innen auf den Termin vorbereitet.

Damit werden sie weder im Zug noch im Anschluss allein gelassen. Im Vorfeld geschulte Fachkräfte aus dem Landkreis und vom Revolution Train-Team begleiten sie durch den Zug. Vor dem Zug finden sich zusätzlich Aktions- und Informationsstände mit Fachpersonal, wie auch Sitzgelegenheiten zum Verschnaufen. Im Nachgang finden Nachschulungen in den beteiligten Schulklassen statt. Der im Jahr 2018 gegründete Arbeitskreis Sucht im Landkreis Sömmerda erarbeitete dieses Rahmenprogramm, um so die Bevölkerung über Drogenkonsum und deren Folgen zu sensibilisieren und wirksam aufzuklären. Ziel vom Arbeitskreis Sucht ist auch, als starkes Netzwerk den individuellen und gesellschaftlichen Folgen des Drogenmissbrauchs entgegenzuwirken.

Der Antidrogenzug reist jährlich aus der Tschechischen Republik nach Deutschland. Dank Sondergenehmigungen, Förderungen und Spenden darf der Zug dann an ausgewählten Bahnhöfen anhalten und 1-3 Tage lang von Schulklassen, Pädagogen, Fachkräften und Interessenten besucht werden.

Auch im Jahr 2023 wird dieses besondere Drogenpräventionsprojekt im Landkreis ermöglich. Termin ist der 25. und 28. August am Gleis 7 des Bahnhofes Sömmerda. Die Anmeldung für Interessenten erfolgt über den angegebenen QR-Code bzw. die Homepage des ASB Kreisverband Sömmerda e.V. Schon jetzt möchten wir der Vielzahl von Klein- und Großunternehmen, Vereinen und Privatpersonen danken, ohne die das Projekt nicht möglich ist. Unsere Unterstützer werden auf einem Aushang am Zug lobend erwähnt.

Auch Sie möchten etwas gegen Drogen tun? Spenden Sie jetzt:

ASB Kreisverband Sömmerda e.V. Konto: IBAN: DE59 3702 0500 0003 5483 00

BFSWDE33XXX BIC: Bank für Sozialwirtschaft

Torsten Koning

i.A. des Arbeitskreis-Sucht

#### Project Unplugged: MEHR ALS MUSIK-Tour 2023

Eine Reise durch die Musikgeschichte. Einzigartig interpretierte Songs von großartigen Musikern in stimmungsvoller Atmosphäre.

RROJECT UNPLUGGED

kann

Erinnert ihr euch noch an die guten alten Zeiten, als wir zu Queen, den Beatles, Elton John, Karat und vielen anderen getanzt haben? Es ist erstaunlich, wie ein Lied uns in einen bestimmten Moment zurückversetzen oder in eine andere Welt entführen

Genau das wollen wir mit unseren Konzerten erreichen und euch mit unserer Musik berühren und auf eine emotionale Reise mitnehmen. Wir haben zehn großartige Musiker, die euch die Songs so präsentieren, dass ihr euch fragen werdet, warum ihr jemals etwas anderes gehört habt!

Mal laut, mal leise, mal bekannt, mal ganz anders und überraschend hier kommt jeder Musikliebhaber auf seine Kosten und es ist für jeden

Also worauf wartet ihr noch? Schnappt euch Freunde und Familie, lasst euch von der Magie der Musik verzaubern und erlebt gemeinsam einen unvergesslichen Abend, den ihr so schnell nicht vergessen werdet ... getreu unserem Motto "Weil Musik verbindet"!

Wir freuen uns auf euch und viele "Gänsehautmomente" (und nein, das ist kein Gerücht, das hören wir wirklich oft von unserem Publikum).

Weitere Infos: www.project-unplugged.de







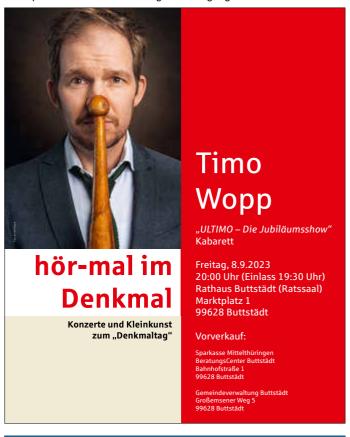


#### **Boden- und Wasseranalysen**

Am Freitag, den 22. September 2023 bietet die AfU e.V. die Möglichkeit in der Zeit von 11.00 - 12.00 Uhr in Buttstädt, im Verwaltungsgebäude, Großemsener Weg 5 Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasser-qualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.











# Wie kann ich meine Stasi-Akte einsehen?



Do | **05.10.2023** | 12:00 – 18:00 Stadtverwaltung Weimar

Stadtverwaltung Weimar Haus 1, Raum 125 Schwanseestraße 17 | 99423 Weimar

Do | **05.10.2023** 12:00 – 18:00



Wie kann ich meine Stasi-Akte einsehen?

Fachpersonal des Erfurter Stasi-Unterlagen-Archivs beantwortet Fragen zu den Themen:

- · Antragstellung (auch Wiederholungsanträge)
- · Einsichtnahme in Stasi-Akten
- Herausgabe von Kopien
- Entschlüsselung der Decknamen von Inoffiziellen Mitarbeitern (IM)
- · Anonymisierung (Schwärzung)
- Antragstellung als nahe Angehörige von Verstorbenen

Einen Antrag auf persönliche Akteneinsicht können Sie direkt vor Ort stellen. Bitte bringen Sie für die Identitätsbestätigung ein gültiges Personaldokument mit.

Für Schulen oder andere Bildungseinrichtungen halten wir entsprechendes Informationsmaterial bereit.

Ein Mitarbeiter des Landesbeauftragten des Freistaats Thüringen zur Aufarbeitung der SED-Diktatur berät vor Ort zu Fragen der Rehabilitierung von politischem Unrecht. Veranstalter: Bundesarchiv Stasi-Unterlagen-Archiv Erfurt Petersberg Haus 19 99084 Erfurt Tel.: 0361 5519-0

erfurt.stasiunterlagen archiv@bundesarchiv.de www.stasi-unterlagenarchiv.de/erfurt

Mitveranstalter: Stadtverwaltung Weimar, Landesbeauftragter des Freistaats Thüringen zur Aufarbeitung der SED-Diktatur



Bildnachweise: S. 1: BArch/Stange. S. 2: BStU Gestaltung: Pralle Sonne







#### Ortschaft Buttstädt

#### Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Hendrik Blose

Buttstädt, Rathaus, Marktplatz 1

0000 D. Hatad O. - 0 - - - - - Was - -

00620 Buttatädt Graßamaanar Mag E

dienstags .......von 16.00 bis 18.00 Uhr jeden 1. Samstag im Monat ......von 09.00 bis 11.00 Uhr

Tel.: 03 63 73 / 4 11 10

#### **Buttstädt**

#### Wohnungsverwaltung

99628 Buttstadt Großernseher Weg 5	
Telefon:	036373 / 41155
Fax:	036373 / 41159

#### Marktwesen

99626 Buttstadt Grobernsener Weg 5	
Telefon:	036373 / 41121
oder	036373 / 41120
Fax:	036373 / 41129
Dio Sprochzoitan van Mahnungevarwaltung und Mark	twocon cind mit

Die Sprechzeiten von Wohnungsverwaltung und Marktwesen sind mit den Sprechzeiten der Gemeinde Buttstädt identisch.

Notruf Wohnungsverwaltung

in Havariefällen: ...... 0152 58815100

**Bücherei** 

Tel.: ...... 0177 / 8232988

Achtung neue Öffnungszeiten:

montags 16.00 bis 18.00 Uhr

Freibad Buttstädt

#### Kleingartenverein Buttstädt e.V.



#### Vorstandswahlen

Am 9. Juni 2023 fanden die Vorstandswahlen des Gartenvereins im Cafe Schollain statt. Aus den 5 verschiedenen Vereinen waren insgesamt 42 Mitglieder gekommen.

Bernd Hegenberger eröffnete die Versammlung. Er begrüßte die Anwesenden und verlas die Tagesordnung und den Wahlablauf. Leider fehlte der langjährige Vorsitzende Harald Trautmann wegen einer Familienfeier. Bernd Hegenberger ließ es sich dennoch nicht nehmen, Dank auszusprechen für die vielen Jahre, die Harald als Vorsitzender des Gartenvereins die Geschicke des Vereins geleitet hatte. Nachdem die Beschlussfähigkeit festgestellt wurde, legte Birgit Verwiebe den Rechenschaftsbericht

der vergangenen Jahre vor. Der Vorstand wurde einstimmig entlastet. Die Kandidaten für die einzelnen Ämter wurden vorgestellt.

#### Gewählt wurden:

Vorsitzender: Steffen Kramer
Stellv. Vorsitzender: Herbert Seidler
Schriftführer: Birgit Verwiebe
Sowie 6 Beisitzer aus den einzelnen Sparten

Bernd Hegenberger fragte die Gewählten, ob sie die Wahl annehmen, sie antworteten mit Ja! Die neu Gewählten wurden beglückwünscht. Nun konnte man sich noch ein wenig austauschen und Fragen beantworten.

Die Änderungen im Vorstand müssen beim Amtsgericht Sömmerda im Vereinsregister eingetragen werden. Das wird noch einige Zeit in Anspruch nehmen.

Wenn Sie eine freie Parzelle suchen oder mehr Informationen über den Gartenverein haben möchten, besuchen bitte Sie unsere Website www. gartenverein-buttstädt.de

#### Tatü-tata!

#### Alarm an der Sophienschule

Wieder geht ein Schuljahr zu Ende. Doch dieses Mal spektakulär. Der Feueralarm geht am 5. Juli schrill ins Ohr, also alle raus. Auf dem Schulhof steht die Polizei und von weitem hört man zuerst die Sirene und dann sieht man das Blaulicht des neuen Feuerwehrautos der FFW Buttstädt.

Tatsächlich fährt es auf den Schulhof! Was ist passiert? Zum Glück eine Übung für die Sophienschule und der Startschuss für den Blaulichttag, der bereits zum 2. Mal stattfindet.

So eine Aufregung und so viel Interessantes für alle Beteiligten. Dank der guten Vorbereitung und des Eifers von Herrn Gröschner und Herrn Garnatz ein absolutes Highlight des Schuljahres 22/23. An vielen Stationen erfuhren die Schüler so ziemlich alles zum Brandschutz, über die Feuerwehrausrüstung und die wichtigen Aufgaben der Feuerwehr, probierten sich in sportlichen Wettkämpfen beim Löschen selber aus und testeten die Fluchtrutsche der Schule. (Ah, dazu sind die roten Dinger an der Hauswand.)

Der ASB leitete die kleinen Ersthelfer beim Verbinden und der stabilen Seitenlage an. Ja und die Polizeiausrüstung live zu sehen, anzufassen und auch den Schutzhelm aufzusetzen ermöglichte Herr Putsche. Schnell verflog die Zeit und keiner hat so richtig gemerkt, wie viel er doch an diesem Vormittag gelernt hat.

Vielen Dank an alle Beteiligte für Zeit, Geduld und vor allem Engagement. Das ist wiederholungswürdig, darin sind sich alle einig.

Die Kinder, Lehrer und Erzieher sagen herzlich: Dankeschön.

Sophienschule Buttstädt





#### Ortschaft Ellersleben

# Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herr Michael Matschuck

#### Ellersleben, Dorfgemeinschaftshaus

Dorfstr. 101

montags ...... von 17.00 bis 18.00 Uhr und darüber hinaus nach Vereinbarung.

Tel.: 0175 / 247 59 40



#### Ortschaft EßlebenTeutleben

#### Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Ralph Tränkner

Eßleben-Teutleben

Buttstädter Str. 49

<u>Eßleben</u>

Dorfgemeinschaftshaus, Waldstraße 60

<u>Teutleben</u>

Dorfgemeinschaftshaus, Buttstädter Str. 49

Darüber hinaus können unter folgender Telefonnummer

Termine vereinbart werden:

01 76 / 10 56 70 68 od. 0 3 63 73 / 4 11 10



#### **Ortschaft Großbrembach**

# Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Rolf Vinup

Großbrembach, Obermarkt 185 b

dienstags ...... von 16.00 bis 17.00 Uhr

und darüber hinaus nach Vereinbarung

Tel.: 03 63 73 / 4 11 10 od. 0174/ 319 18 00

#### Öffnungszeiten Bücherei Großbrembach

donnerstags 16.00 bis 18.00 Uhr im Mehrzweckraum im Ratskeller

#### Sommer in der Kita "Bummi" Großbrembach

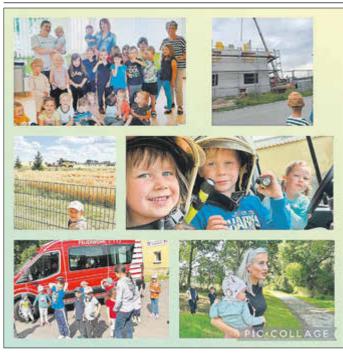
In den letzten Wochen waren wir viel draußen unterwegs und haben viele tolle Momente erlebt.

Am 22.Mai durften wir uns das Gerätehaus der FFW Großbrembach und das Feuerwehrauto ganz genau angucken. Benjamin hat uns alles so schön erklärt und wir waren von dem Ausflug sehr fasziniert. Vielen Dank noch einmal an Benjamin für den Vormittag.

Natürlich haben wir auch ganz gespannt verfolgt, wie die Felder um unsere Kita herum abgeerntet wurden. Jeder Mähdrescher und jeder Traktor wurde ganz genau beobachtet.

Auch die Baustellen am Sportplatz haben wir regelmäßig besucht und jedes Mal über die Fortschritte gestaunt.

Am 04. Juli haben wir unsere Patenschaftszahnärztin Frau Schmidt in den wohlverdienten Ruhestand geschickt. Frau Schmidt hat den Kindern über Jahrzehnte, ehrenamtlich das Zähneputzen nähergebracht.



Die Kinder und Erzieherinnen der ASB Kita "Bummi" Großbrembach



#### Ortschaft Guthmannshausen

#### Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, **Herrn David Heller**

Guthmannshausen, Kulturhaus, Hauptstr. 101

donnerstags ...... von 17.00 bis 18.00 Uhr und darüber hinaus nach Vereinbarung.

03 63 73 / 4 11 10 Tel 01 72 / 9 25 73 53 oder

#### Auszüge aus der Chronik

Merisarchiv 168

Zweckwerbund Kelchnarbeitndiennflager

Am 1. Oftfebre 1933 bilbeten bie Weureinben

Buttstudt, Buttelstedt, Munusteht, Gibersleben, Nieberreifen Chleben, Centleben, Kententhal, Weiden, Beindorf, Normsburf, Kranthein, Kahrdach, Ellerslehm, Willersteht, Rudersdorf, Ködderitinely, Nirumborf, Gebutedt, Geofineuljumnen, Miein men, Kleinbrenbuch, Geshbrenbuch, Gothummshmese

einen Einerkorrband wit dem Namen Stammarbeitndiemetlager 4/234 Buffstüdt. Bede beteiligte Comeinde hatte einen Umlugebeitrug zu entrichten.



Das Kade des II. Welthrieges

Beginn: 1. September 1939

Rube: 8. Mai 1945

Diener Meieg werr trobl einer der generammten in der deutschen Geschichte. Die Tafel am Beskmal neigt die Namen von 36 gefalleure Bürgern mauren Ortes

Mit der bedingengslosen Kapitalation inne der Krieg am 8. Mai 1945 endlich zu Kode. Fr hatte viel Keid und Nat über die deretsche Bewilkeung gebeniht.

Am 11. April 1945 pussierten ungesählte amerikanische Ceuppenterkände (Pancer usin.) aus dere Richfungen kommend (Gliersleben, Bockstedt, Hanenthal) unserm Ort und fahren über Munnetedt, Bardinleben in Richtung Nauminung. Bour Bortenpp der Pomereinheiten imeden ber dem Get I Maruschfüner abgegeben. Aus Augst fatten nich die Rärger beralreht beie, allegeten die Straffen. Unser Borf hutte vich durch Kemellichmachung einer weihen Flagge nicht ergeben. Nahre vermuteten die Amerikause, im Get nuf Widerstand der

Benanders gestirchtet war die fanchistische Geganisation "Wehrtrall" inelehe woch die letete

Kraft aufbeingen wallte, um den Krieg es gebitum. Ein Eril der Pamer seinie ein Stad von Officieren ergeillen Mahuahmen une Justreihterhalfung der Gedung und Sonberheit. Auf alle Kirtsahner imede von 28.00 bis 8.00 Uhr Ausgungesperre verhängt. Gefeocht es beim Kimmersch zu beinen Kampfhandlungen kum. weben um 13.4.1845 morgenn gegen fi.fil Aller won ben Amerikanern vier Brunde gelegt, bles innem bir Schranen:

- der Annille Butteredt (hrufe Morther, Ansptatrafie 18),

- der Annille Censpeter (hreite Gullum, Nauptstraße 6), - der Annille Bondörfer (heute Kellermans, Manytstraße 224) - bie Felbscheine ber Annille Aprentum an ber Mannet, Strafe.

Die Kieienheue bein, die Feuseissehr konnts isegen der vorhängten Ausgangasperre nicht

Die umerikanischen Seldaten waren gerude dahei, das mittlere Gut Caudschus in Brand en legen, als der dammlige Milehfahrer Stie Kiehter als Ketter für nozer Dort nuffrat. Fo fear der englinehen Sprache müchtig und kannete ihren klarmuchen, dus im Get bein Miderutund geleinfet jeleb.

Mere Wehrter war 7 Jahre in Amerika als Aleineher und Koch tätig geioenen und daher den Amerikaners ench glaubhaft. Herr Canduchus und seine Manshülterin spruchen ebenfalls englisch mad untymen Bertjundlungen auf, die dem Get zu gate kamen. Dieser Cinnarsch hälfs nach für unser Porf and seine Clainohner desmalischer ausgehen kannen. Der kannalige Margermeister und Ortugruppenfahrer ber NSDAD IL AL innlite den anrückenden unterkanischen Pannereinheiten unbedingten Mideratund leinten. Zum Glück lagerten im Bet keinerlei Monition. Benounene Bürger, feie der aus bem Kazerett entlausene Mans von Parsen eiefen ihm von dieser Absieht ab. Centedem nolite ein Auforong, inelehrs mit ineihen "Streifen verwehrn im Notfall auf den von Militär kontrollierte Strafen fahren durfte, nach Meinen fahren und Munition hulen. Der Fahrer dienes Fahrrenges und in deus Juffrug beinen Rinn und verhinderte das Ausgeingen desselben. Din weiteres Mehrunrehtsfahrzoug, welches bei Gtto Riehter in der Furbnerke stund, hatte bennelben Jaffeng. Um nuch biesen Conusport en verhindern, unterbrachen beforete Bürger (hier ein Aind) mit Lintereständuis des Fahrres, die Spritleitung. Die Muchposten der ufseizen Weitrunscht ürseben nief der Straffe im Conprüch von Fransen abgelendt. Welch ein Clück für Cutlemmenhweren

Im Ort befreiden sich nur Zeit des Krieges französische und enssische Kriegsgefangene. Die Gefragenen tenren als Arbeitskrufte in ben bauerlichen Wertschaften aufgebeilt und ieneden nuch durf beköntigt. Die Bauerniefebeften inurben nen den Freuen allein betriefschaftet, da die Münner Kelegsdienst leisten mußten. Die Fennzenen wuren im Bergschlößehen (Caststutte Buner) nuchts untergebrucht. Die runnischen Gefangen innren nur Arbeit auf den Gutern eingefeilt und innren bei Julius Rense untergebrucht. Die Gefungenen inneben get ober ineniger gut behandelt. Mit dem Linguresch der umerkanischen Eroppen nur 11. April 1945 relangten sie ihre Freiheit teleber.

Nuch Assungen waren hier auch poloische Arbeiter auf den Giteen und bei den Mauren.

Fo wurde nach beriehtet, daß dem Kittergutsbesitzer Julius Mense der Nah ehrmaliger Ennbarbeiter, welche ben später einmarschierten rennischen Benateren gegenüber u Aussegen gemacht haben, num Berhängnis trurbe. Er teurbe bem den resulschen Behörden

In den Kriegniphren hat unner Barf ca. 700 Francu, Bindern und ülteren Bürgern aus Westdeutschland Anterkunft gewährt, du diese hier vor Kustangriffen sieherer waren. Miese Cunknireten inneden aber wieder Lube 1946 in ihre Reimet per Sommeltrauspart mrückgeführt. Die Geurinden innen verpflichtet, diesen Personen für 3 Erge Perpfegung witnegebon, wolche pro Person aus 200 g Brof, 13 g Suls, 11 g Cristos, 100 g Karfoffein, 20 g Abisely, 18 g Arlt med 20 g Zucker bestank.

Besunders betreffen inzen die heimel- und abduchtes geinardenen Mensehen uns den deutnehen Gutgebieten. Juf Grund der alligerten Menchlässe über die Rüguning dinher deutscher Gebiete und bie Austreinung aller Beutuchen nus dem europäischen Subentrum mehte bie Cemindo dir Amiedler (Pertriebenen) aufnehmen, ihnen Mahuranm, Arbeit und Nahrung.

Flürhtlinge kumm nus den Tochrehosleienkei (Sudrtenland, Bühmen, Mühren), nus Polen rn, Mest- und Gstyrruhrn Schlosion), aus Kamānien und Jagosla Am 7. Juli 1945 meldete die Cemeinke 448 Kunkuterte, die sieh die Kade August auf 688 erhähten. Die Aufunhus was Aussiehlers orstreckte sieh die is die Jahre 1947/48 hinsis. Jeder unfahner Krein mußte effmals mit Polineigewolf neu den Benitzen ernteitten inerben.

Nuch dem II. Weltkrieg regierten die vier Siegermüchte,

- die USA
- England
- Frankreich und
- die Seinjetunion,
- in Bentschland.

Deutschland, satrie die Studt Berlin wurden in vier Prenfungennum aufgetrilt. Purch die Auftrilaung Berlins kam Elpiringen, sietoseļt som ben Amerikanten riegnammens, unter seteiptisnip Berlins kam Elpiringen, sietoseļt som ben Amerikanten riegnammens, unter seteiptisnip Berlinsling. Bies toxe für Elpiringen eine verhängeisnalle Anlachvidens, Am 15.7.1845 hieft die Soiofetarmee in Chüringen Kinneg.

Never durch die venen neftseschistisch-demokratischen Periraltungsorgane in Perdiadung mit ber SAAD (Soisjefische Militäradministration) neue Gesetze und Anordungen erlassen wurden, nateten einige Clemente diese Zeil für Penfite. Durch die Kinfilipung der Kehrenmittelkarfen und Beungsscheine für lebensondierndige Bedarfnartikel entwickelte sieh der Schiegremurkt und die Schweggelgeschüffe.

Einige Beispiele baffer:

3,00 Black 1 Pfent Zocker -10,00 Mark 1 Zeutner Cerken -200,00 Mark 1 Zentrer Weinen -200,00 Mark 1 Marche Schurgs - 189.30 Mark 1 Seinehtel Eigeretten - 160,05 Mack 1 Stiel Butter -50,00 Mark 1 Blood Alebi -15,00 Mark 1 Enthalu -

1000,00 Mark

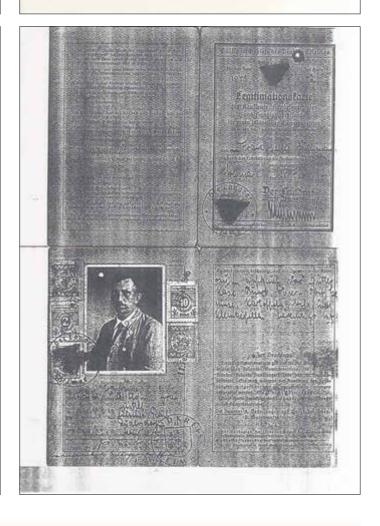
Die Nurhricht über eine in den Munrinerken bei Kosun (Kisburd) nungelänte Conexplosion versefete im Norbut 1845 die Bewälkerung von den umliegendem Orten und Guttpnamus-hannen in panische Jonget. Piele purkten den Kötigete ein und zogen mit dem Mandinagen in Biehtung Geochumhurum. Rere Nam von Parum , briegerefahren, erkaunte dus in dieser Richtung bein Can verströmte und beruhigte die Kintenhuer. Die Kente behefen am nürhaten Eng wieder in ihre Manner enrück. Die Mannteerke teuren ein unteriedisch ungelegtes Munitionalager im Waldatück Kinduch bei Kossa.

Chencfalls wird berichtet, daß einer ensuische Kriegsgefangene, die au Meckfieber berstorben sind, links neben der Keichenhalle begraben liegen. Das besagt nuch eine Rochnung wan Abalbert Mablicht Gurtenbau, bent 1. Juli 1945.

Die Ausgabe wur Wesuguneheinen für Ceztillen, Schuhe, Munnhaltngenäte, Geierbe, Staffe, Über- und Buterdehleidung innen it. Auforiumg des Mielucheftsundes Meinur (6.5.45) gebührespflielztig und dosteten C.28 Meck und amfiten un aben genannten Just abgeführt tereben.

Ku wird von einem Alugerugebuture berichtet, welcher nich um 24. Juni 1944 zugetragen

hat. - Nach einem Boudenungeiff auf die Kronainerke effirete in der Niche nunceen Gelen. ria umerikaniuches Flugureg ab, irelehes vich auf dem Beinelleg gen Westen befand. Bronnende Alugrengfeile abernten wan Rammel und enteinebeten die Aelbuchrung den Cuten Mahlmon, diene bennefe willig nun. Ju Manustedt fourde im Cennibefüch Nr. 12 Name, Behandt - "durch Merunterfallen eines brennenden Kanintern eine Arnn und ein Bind getraffen, ierlehr zu den Folgen der Perbremungen stanben. Die Incomen des Fargreuges, sonreikanische Soldaten, kaunten sich mit dem Fellschirm retten. Peri von ihnen kandeten in der Nöhe den Geter. Kin amerikanischer Soldat lendets en. 188 m westlich vom Ort nuf einer Wiese. Kin herbeigeeilter Politist eruchof. ihn hietereuche, während nich ben Sulkut mit bem Ausbiefet Site Richter, welcher auf ber Mirse Ren marchte, unterhiedt. Der Politist ist gestahen, men hat ihr nie bieder gesehen. Zinei weitere Soldaten leudeten östlich unn Dorf vod isurden vom Wachhalenden des Kriegsgefaugemeitzgers ist der Molderei, Bahrdschafte 20, einer Ancheustelle des Kagers Bad Juliu, in Schufschieft gewonnen. Zengen ungles nun, daß der dannlige Ortsgruppenfichere der ASDAP Beiwirch Möller und der Kandent Reffinnun mit vergehaltener Pintele die Meranagabo der Pintolon gefordert haben null. Der Kagerleiter hat die Recanagabo ebrufalls mit der Maffe vertierigert und so den Amerikanere das Keben gerettet. Nach Aussagen von Aebeitern, seriche in der Stellmacherei von Arno Milhelm (Schuigef strafe 21), hat sich lange Zeit unch dem Kreignis, einer der amerikanischen Beldaten nuch dem Rumen des Angerleiters erknadigt. Da der Rume noch bekannt iner, sall er in Kossei ein Kafo geurhendt bekammen haben. De beur von Berif Bucker, Der Gelütete berebe in neine Reinest überführt. Aus der Fallschlemmeibe haben nich junge Mideien Blanen gmäht.



#### Barchführung der Modencelorm

Am 27. Juli 1945 ochuste die Sofojefische Militärndustulstruften, joelche nur 9. Juli 1945 gegriedet wurde, die Wildung was Zeufenberfenltungen nu, denen die Aufgabe überfragen ienede, die Antwicklung in den entscheidenden Bereichen den genellschaftlichen Lekeus für die gesomfe sotojetische Beuntungszone zu koordinieren.

Die Leefralbermaltung für die Kandinietschaft veranlahte die Kandesvertraltungen, die erfarborlieben Gesetze zu ernebriten. Das Gesetz über bie Babenreform im Canbe Chüringen wurke um 10. September 1945 beschlessen.

Bul Seund dirses Courturs inurden in der Cometade Guthmannshausen folgende Grafigraubhenitzer entrignet und bas Kund in den Bobenfonds übernon

1. Canbechan, Kris Gut 143 fp. 43 nr 2. Hennen, Kres 2. Wohlmann, Mrs Rittergut 162 hn 28 ur Ged . 77 ks 4. Hesse, Julius (18.5.47)

Es imerbe eine Romminnton für die Bodenreform gebildet. Knut Mitteilung des Bürgerristers nu den Condent Weimer bestand diese aus foldendem Mitgliedern (21.9.45):

Herr Bland Hitter Barritomber Herr Gerd Koren Stellvertreter Herr Willyeles Seiler Mitglieb Herr Erich Ockson Heer Hart Clausing Herr Boul Becker

Die Mitglieber ber Ortsbobenkammission wuren:

Heer Friedrich Boost - Borsitzenber

Heer Baul Eitter, Heer Paul Becker Heer Gred Korens, Herr Chilo Alberth Herr Walter Kniwig, Here Wilhelm Plemin,

Heer Hilmar Hactory, Horr Nelectich. Here Mill Michel

Die Getskomminston fratte die Aufgabe, das Kand entsprechend den genetalichen Bestimmingen in vergeben.

#### Nachstehende Neusiedler erhielten folgende Mächen zugeteilt:

1. Ritter, Paul	5,85.35 ha	37. Hoffenna, Kana	1,05.00 lpa
2. Korena, Gerb	5.58.49 hu	38. Kemser, Malter	8,57.00 ha
3. Breker, Baul	1.79.45 ha	35. Schuler, Bruns	#,97.88 lps
4. Seiler, Milhelm	5.36.68 km	48, b.Barnen, Ken	1,25.88 ha
5. Beknenn, Frieb	5.09.05 ha	41. Deberstein, Andreig	0,50.00 by
S. Mirhel, Willi	5.25.66 km	42. Niepel, Geinelb	0,77,00 ks
7. Ritter, Merner	5.34.73 hs	43. Hartung, Hilmer	2.36.88 lys
2. Roblem, Jenn	5.15.00 km	44. Carios, August	1.00.00 lps
5. Bulneh, Billi	5.11.78 fpr	45. Ritter, Arms	5.00.00 fp
12. Holes, Muri	5.05.11 fm	45. Geger, Tien	5.00.00 lpr
11. Cinther, Alferd	5.28.88 hn	47. Andrieig, Multer	5.00.00 lps
12. Bricker, Ariebrich	5.00.00 lps	48. Albereift, Chilo	4.90.00 lps
13. Miller, Bichneb	5,00,00 ha	49. Poreig, Meine	5.00.00 lps
14. Ebert, Alfred	5.00.00 ha	52. Jorotte, Mari	5.00.00 ha
15. Burbelile	5.00,00 lps	51. Substraky, Stanislans	5.00.00 lps
15. Mende, Alfred	5.74.01 hr	52. Zeiner, Biselette	8.75.60 lps
17. Meifenborn, Chila	3.25.00 fps	53. Kata, Alferd	8.50.00 kg
16. Peter, Herbert	2.50.00 ha	54. Niebrich, Alfriede	0.50.00 ha
18. Cobel, Mari II	2.32.87 hs	55. Manke, Brane	1.00.00 fp
20. Kirchner, Anel	5.25,00 km	56. Stoppe, Bichneb	1.50.00 lps
21. Nehrbich, Karl	5,25,88 ha	57. Grenheter, Franc	3.00,00 ks
22. Bitter, Alfred	5.25.00 lps	58. Frietkoru, Kolaud	2.50.00 lps
23. Bount, Friedrich	5.60.05 lps	58. Aelitg, Frits	2.25.75 lps
24. Schünbennu, Artur	1,25.88 km	DE. Panis, Mari	5.00.00 fp
25. Blameetritt, Otto	5.00.00 lps	61. Marchala, Billy	5.00.00 km
26. Busse, Albin	5.00.00 km	62. Printe, Millyrlan	5.00.00 ha
27. Mühler, Friedrich	4.99.45 ha	63. Grimmer, Paul	5.00.00 lps
28. Steinbuch, Malter	5.00,00 km	64. Chel, Paul	3.00.00 lps
28. Besau, Robert	1.00.00 lps	65. Bire, Mrite	5.00.00 lps
38. Ruell, Arnels	2.71.50 km	66. Bumernerse, Perso	5.00.00 lps
31. Keichmith, Charlettte	2.50,00 km	67. Bonnermane, Bert	5.10.00 lps

32. Suboieski, Walter	2.58.86 km	68, Mercal, Reine	3.00.00 fp
33. Bales, Mrifts	5.00.00 km	68. Keimer, Krest	0.30.00 fe
34. Chiele, Erust	2.50.00 km	76. Clafe, Alfred	£,31,00 lps
35. Michel, Balter	1.45,00 ks	71. Niebler, Gertrub	0,50.00 lps
36. Aellig, Burt	2,88,08 km	72. Gemeinbe	2,00,00 fps

Dan Kand, einschlichlich der laubinirtnehnflüchen Gernte und dem Bieb brunde entsprechend den gesetalichen Bestimmengen an 72 Kanduchmer übergeben. In 48 Neinecher imerben je 5,8 ha vergeben vor Gründung einer Wirfschaft unb 12 laubarme bauerliche Aleisstbetriebe inurben aufgestockt, d.h. zu ihren eigenen Kanb dukumen sie saviel duzu, daß sie insgesamt S.A ha besahen. Auch inunden IS Kleingärten zu je 8,85 ha an die Kintsohner vorgeben.

Ausrng aus dem Schreiben vom 12.3.1948 des Kandentes Weimer · Reeditgeinährung an Siedler laut Bodenreform

- 1. Mied mit Befeigl Rr. 62 bes aberaten Chefs des SMA-Unmytkommundirereiden ber Grappe der soiej. Obdapationstruppen in Peatschland bom 25.2,45 sofortige Aceditgefoligung ver Anterstützung der Kauerniertschaften für Ankauf von Snatgut, Dängewittel, Ausehaffung von lebendem und teten landteietschaftlichen Intendar und mer Kerichtung von Ren und Ankanten augeurdust.
- 2. Der Aredit für die einerleren Siedler durf 11.500 Mark nicht übersehreiten und ist wen Studt- und Kreinspurknnnen zu gefentiren. Die Knefteit der Redite ist auf 5 Jahre zu 3 % Pereinaung pro Jahr festimaetren.
- 3. Dies Getskommiter ist mit der Priffung der Krediffredürftigkeit des Antrogsfollers ne betreuen und seine Stellungsuhme ist auf den Areditgesoch zu vermerken.



#### Ortschaft Hardisleben

#### Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Jan Kämmer

Hardisleben, Gottlob-König-Straße 29 ...... 17.00 bis 18.00 Uhr

donnerstags ..... und darüber hinaus nach Vereinbarung

0162 7901403

#### Das 2. Sommerfest in Hardisleben

Nach dem Erfolg im letzten Jahr, sollte natürlich auch dieses Jahr wieder ein Sommerfest in unseren schönen Park stattfinden.

In diesem Jahr begannen die Vorbereitungen schon viele Wochen zuvor. Die seit Generationen beliebte Holzhütte hatte leider ausgedient und benötigte eine Erneuerung. Die Landgemeinde Buttstädt und die Gemeinde Hardisleben sponsorten eine komplett neue Hütte. Den Umbau wollte der Verein selbst übernehmen, also hieß es für die Mitglieder des Dorfclubs Hardisleben e.V. Ärmel hoch krempeln und los.

Die alte Hütte musste erstmal weg, um Platz für die neue zu schaffen. Diese sollte natürlich wieder an selber Stelle stehen. Sehr viele Arbeitsstunden und freie Wochenenden steckten die Mitglieder in das Vorhaben. Abriss, Aufbau, alles musste wetterfest gestrichen werden, eine neue Spüle und eine neue Theke zum Bedienen der durstigen Gäste mussten eingebaut werden. Auch das Dach konnte durch gesponsortes Material professionell eingedeckt werden.

An dieser Stelle möchten wir uns bei Steven Lange recht herzlich bedanken. Und natürlich ein großes Dankeschön an alle Unterstützer und an die Mitglieder für ihren unermüdlichen Einsatz das Projekt abzuschlie-

Am 17.06.2023 war es dann soweit. Ab 18Uhr durfte der Dorfclub Hardisleben e.V. seine zahlreich erschienenen Gäste zum 2. Sommerfest begrüßen.

Die Freude unter den Gästen war groß, dass man sich auch in diesem Jahr im Park wieder sehen konnte. Auch das Wetter spielte noch mit und einen schönen Sommerabend stand nicht mehr im Weg.

Nicht nur die neue Cocktailbar sorgte für das leibliche Wohl. Es musste auch keiner hungern. Egal ob Rostwurst, Brätel und dazu ein Bierchen oder eine leckere Fassbrause, es war für jeden was dabei.

Man traf sich, konnte miteinander reden, lachen und bei guter Musik von DJ Mütze natürlich auch tanzen.

Auch der Nagelkönig und die Nagelkönigin 2023 wurden gesucht und gefunden. Die beiden wunderschönen Pokale blieben dieses Jahr im Ort, einer davon sogar im Verein. Wir freuen uns darauf, beide Sieger im nächsten Jahr wieder zu sehen, um ihren Titel zu verteidigen.

Wir sagen nochmal Danke, an alle Freunde und Gäste, für euer Vertrauen und die schöne Zeit mit euch. Wir freuen uns darauf euch zu unserer Kirmes am 11.11.2023 wieder zu begrüßen.

Euer Dorfclub Hardisleben e.V. i.A. Katja Wiechert-Mlinarzik













#### Ortschaft Kleinbrembach

# Sprechzeiten der Ortschaftsbürgermeisterin, Frau Beate Raube

#### Kleinbrembach, An der Waage 7

und darüber hinaus nach Vereinbarung

Telefon 0173 / 7 82 82 21 od. 03 63 73 / 4 11 10

Fax 9 75 42

#### Miteinander Füreinander!

#### **Dorf- und Kinderfest 2023**

Miteinander Füreinander war auch in diesem Jahr wieder das Motto des Dorf- und Kinderfestes in Kleinbrembach, welches durch den Heimatverein Kleinbrembach, der Ortschaftsbürgermeisterin und viele Kleinbrembacher organisiert worden ist.

Ein voller Erfolg und ein toller Start in die Sommerferien war das Dorfund Kinderfest am 08.07.2023, bei dem es viele Mitmachstände und Spiele für Klein, aber auch Groß gab. Zuerst hieß es sich eine Stempelkarte zu holen, um keinen Stand zu verpassen und bei einer vollen Karte einen kleinen Anhänger zugewinnen. Es konnte Salzteig mit Blumen und Kräutern aus den Kleinbrembacher Weinbergen verziert werden, Taschen bemalt, Lesezeichen gebastelt, mit Buchstaben jongliert und kleine leuchtende Käfer gelötet werden. Hier konnte man seiner Kreativität freien Lauf lassen und beim Löten wurde klar, dass viele Kinder sich auch für technische Dinge interessieren und viel Geschick hierfür besitzen. Es konnte Sjoelen gespielt und geangelt werden – beides stellte sich als kleine Herausforderung aus, was für umso mehr Spaß sorgte.

Aber auch der Genuss sollte nicht zu kurz kommen. Es wurden ohne Unterbrechung Nudeln produziert und am Thermomix konnte Sorbet oder für die Erwachsenen Erdbeerlimes gezaubert werden. Zudem wurden bis in den späten Abend bretonische Galette gebacken, welche einen herrlichen Duft im gesamten Park verbreiteten. Ein Kuchenstand war für den süßen Zahn aufgebaut und es gab natürlich auch die obligatorische Bratwurst, wobei man sich auch eine Kartoffel aus der heißen Glut angeln konnte. Ein Ballonzauberer schlich dabei durch die Bankreihen und an den Ständen vorbei und zauberte hier und da ein Lächeln auf die Lippen der fast 200 Besucher.

Das Kinderschminken durfte natürlich nicht fehlen und auch das Feuerwehrauto stand zum Bestaunen bereit.

Das Tischtennisturnier um die Kleinbrembacher Tischtenniskrone lockte die Besucher und die Krone ging in diesem Jahr von Erik Zühlsdorff auf Christina Schaar über, die im nächsten Jahr um den Erhalt des Titels als Kleinbrembacher Tischtenniskönigin kämpfen muss.

Dank des ASB Sömmerda lud eine Strandarea mit Liegestühlen zum Entspannen ein und die Planschbecken nicht nur zum Kühlen der Füße der Erwachsenen– bei über 30 Grad im Schatten hatten sich vor allem die Kleinen über diese Abkühlung gefreut.

Am späten Nachmittag heizte die Brass Band DoomsDay den Gästen richtig ein, bis man am Abend bei Lagerfeuer und Stockbrot den ereignisreichen Tag bestaunen konnte.

Ich möchte mich für dieses äußerst gelungene Fest bei allen Mitgliedern des Heimatvereins, der Ortschaftsbürgermeisterin Beate Raube und ihrem Mann Andreas Raube und den Standbetreuern für die investierte Mühe, Arbeit und Leidenschaft bedanken. Dem ASB Sömmerda und Sebastian Raube danke ich für die Überlassung der Liegestühle und der gesamten Technik und der Brass Band Doomsday für die tolle Unterhaltung.

Dank euch allen konnte dieser Tag für unsere Gäste und die Kinder ein ganz besonderer werden.

Es bleibt dabei - nur miteinander können wir füreinander unvergessliche Momente schaffen!

Wir hoffen, dass wir das auch mit unseren zukünftigen Projekten schaffen. Welche das sind, erfahrt ihr neben den Aushängen im Dorf unter www.heimatverein-kleinbrembach.de.

Sarah Berghof als Vorsitzende des Heimatvereins







#### Ortschaft Mannstedt

# Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn René Langer

Mannstedt, Bürgerzentrum, Lindenstraße 104

dienstags ......von 18.30 bis 19.30 Uhr und darüber hinaus nach Vereinbarung

Tel.: 03 63 73 / 4 11 10 oder 01 74 / 2 40 56 51

#### Feste in Mannstedt

Nach intensiver Vorbereitung und Organisation war es am 03.06.2023 soweit. Bei Sonnenschein fanden viele Kinder mit ihren Geschwistern und Angehörigen den Weg auf den Sportplatz.

Mehrere Hüpfburgen und verschiedene Kinderfahrzeuge warteten auf sie. Familie Garzareck zauberte wieder besondere Kunstwerke mit Hilfe von verschiedenen Tattoos auf die Arme und Gesichter der Kinder. Dank der Unterstützung der Kita Mannstedt wurden unsere kleinen und großen Gäste mit Kaffee und Kuchen versorgt. Die FFW Mannstedt kam mit ihrem Feuerwehrauto und drehte mit den Kindern bei Blaulicht und Sirene eine Runde durch das Dorf. Einen großen Dank dafür, dass sie sich die Zeit dafür genommen haben. Höhepunkt des Festes war wie immer die große Tombola.

Auf diesem Weg möchten wir uns auch ganz herzlich bei allem Mitgliedern, fleißigen Helfern und Sponsoren bedanken, die uns bei der Vorbereitung, Planung und Durchführung des Kinderfestes unterstützt haben; Schlepperfreunde Mannstedt, Edeka Rockel Buttstädt, Sparkasse Mittelthüringen, Spielwarengeschäft Carola Strien, Hausmeisterservice Jens Krause, Hausmeisterservice Alexander Schmidt, Landwarenhaus Elke Koch, Gebr. Allendorf GbR, Fleischerei Arnold Apolda.

Ein letztes Fest für dieses Jahr ist das Oktoberfest, welchen am 29. und 30.09.2023 auf dem Sportplatz Mannstedt stattfindet. Dazu sind alle Bürger herzlich eingeladen. Es wird wieder ein rundum großes Programm für Kinder und Erwachsene geben.



#### **Ortschaft Olbersleben**

# Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Lars Pekarek

Olbersleben, Schänkplatz 201

montags ......von 18.00 bis 19.00 Uhr und darüber hinaus nach Vereinbarung

Tel.: 03 63 73 / 4 11 10 oder 03 63 72 / 9 03 09



#### **Ortschaft Rudersdorf**

# Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Dirk Schauroth

Rudersdorf, Willerstedter Str. 62 a

donnerstags ...... von 17.00 bis 18.00 Uhr und darüber hinaus nach Vereinbarung

Tel.: 03 63 73 / 4 11 10

#### Sonne - Sommer - Gaudi-Spiele zum 33-jährigen Bestehen des Dorfclub Rudersdorf e.V.

Ich bin mir sicher, wer an unser geiles Sommerfest zurückdenkt, dem steht ein Lächeln ins Gesicht geschrieben. Mitte Juli fand bei uns Runkelschäddeln das alljährliche Sommerfest statt - nur feierten wir dieses Jahr noch ausgelassener - denn anlässlich unseres 33-jährigen Vereinsjubiläums wollten wir dem Event noch das besondere I-Tüpfelchen verpassen.

Alles war bis aufs Kleinste geplant und dementsprechend war das Sommerfest eine erfolgreiche Party für uns und all unsere Gäste. Aber von vorn

Mit dem "Rudersdorf Tanzt - Summertime Open Air" am Freitag startete unser Wochenende. An den Plattentellern legten John Dee, Kim Noble, Putti0815, Rob Lee, Luke und Lovely die Beatz auf, die so heiß waren, wie dieser Sommerabend. Die überwiegend junge Generation tanzte und feierte ausgelassen - nur war es dieses Mal nicht so rammelvoll wie die Jahre zuvor - dennoch war es ein wunderschöner Abend.

Am Samstagmorgen lachte uns die Sonne schon entgegen als wir uns zum Aufräumen trafen, um die letzten Vorbereitungen zu treffen. Unsere ersten Besucher trudelten um 14:00 Uhr ein - Rudersdorfer und Gäste, befreundete Vereine und Sponsoren. Nach Begrüßungsschnäpschen und ein paar guten Gesprächen riefen wir zum "Sammeln".

Gemeinsam mit unseren befreundeten Vereinen: Freiwillige Feuerwehr und Feuerwehrverein Rudersdorf, Heimatverein Zottelstedt, Kirmesverein Willerstedt, Waldfestverein Pfiffelbach, Burschenverein Guthmannshausen, Heimatverein Gebstedt, Burschenverein Ulrichshalben, Heimatverein Herrengosserstedt, Germania Oberreißen, Heimatverein Eckartsberga starteten wir unseren Umzug durch ganz Rudersdorf. Ein ziemlich langer Menschenzug, musikalisch bekleidet von den Jungs von "Faggd" und den "Liebstedter Blasmusikanten".

Mit Ende des Umzuges fanden sich am Park nicht nur die Vereine, sondern auch die Rudersdorfer und Gäste ein, um bei der offiziellen Eröffnung unseres Vereinsgeburtstages dabei zu sein.



Mit einem sehr emotionalen Rückblick über 33 Jahre Vereinsgeschichte - von den Anfängen bis zur Gegenwart - gute und schlechte Zeiten und über unseren Zusammenhalt im Verein, steckte mir bei meiner Rede mehrmals ein Kloß im Hals.

Für die Fahnen der Vereine haben wir Holzrunkeln gebastelt und diese an die Fahnenträger überreicht. Mit der Ehrung unseres Mitgliedes Sebastian Wotta, der 26 Jahre lang dem Verein treu zur Seite stand, wurden die Augen wieder feucht. Und auch Sebastian Ribbe, der seit 25 Jahren Fleiß und Liebesmüh in den Verein investiert, bekam von uns als Dank ein kleines Geschenk überreicht. Die Liebstedter Musikanten stimmten uns zum Abschluss noch einen Schunkelrunde an, bevor wir alle durstig an den Bierwagen zurückkehrten.

Unsere Henriette überraschte uns mit einer selbst gebackenen "33-Jahre" Geburtstagstorte, die bei Kaffee und Kuchen ruck zuck verputzt war.

Irgendwie traditionell gibt es in Rudersdorf an den Vereinsgeburtstagen ein Kräftemessen der Vereine - so auch an diesem Tag.

Als erstes haben wir in einem Quiz nachgefragt, wie gut es mit dem Wissen "Rund um die Runkel" bei den anderen Vereinen bestellt ist. War dieses Spiel noch recht entspannt, brauchte es beim Bierkastenstapeln schon deutlich mehr Geschick, Kraft und Konzentration. Denn die Kästen wurden nicht einfach senkrecht aufeinandergestapelt. Nein, die Kästen sollten horizontal, in 1 m Höhe an eine Wand gestapelt werden.

Mit 30 Stück war Zottelstedt deutlicher Sieger, und eine Knieverletzung beim Burschenvater durch die Anstrengung gab es leider gratis dazu. Alles Gute Dir Dennis.

Das Spiel des Klebestreifens abwickeln, war witzig und zum Glück wurde dabei niemand verletzt.

Die Vorstellung, bei 30 Grad im Schatten, einen Truck durch Rudersdorf zu ziehen, war schon gruslig, dennoch hat sich keiner vor dem Spiel Nr. 4 gedrückt. Obwohl nach den Spielen alle schwitzten, waren alle begeistert von diesem kleinen Kräftemessen der Vereine und dem geselligen Miteinander.

Am Ende sicherte sich der Feuerwehrverein Rudersdorf unseren Runkelpokal, gefolgt vom Germania Oberreisen e.V. auf Platz 2 und dem Kirmesverein Zottelstedt auf Platz 3.





Der frühe Abend brachte dunkle Wolken nach Rudersdorf. Es stürmte und es fing an zu regnen. Zur "Hawaiiparty" Regen? - Passt nicht! Das dachte sich der Wettergott auch und verscheuchte das hässliche Wetter alsbald. Mit Hawaiiketten und bunten Hemden belagerten die Gäste die Tanzfläche pausenlos. DJ Matze erfüllte alle Musikwünsche, sodass auch der letzte glücklich war.

Beim Nagelwettstreit kürten wir Karl Heinz Riese und Silke Wrba als Nagelkönig und Nagelkönigin. Die Stimmung war ausgelassen, die Getränke kalt, die Leute gut drauf und die Salzstangen alle. Ein gelungener Tag.

Nicht nur "Hunger und Durst" hatten wir als Vereinsmitglieder am Sonntagmorgen - nein auch unsere Frühschoppenkapelle hieß so.

Wie immer passte die Musik bestens zur guten Laune unserer Gäste. Manch einer tanzte zum Frühschoppen mehr als am Samstag.

Die Bierrutsche war tatsächlich nicht zum Trinken da. Nein, hier wurde die Geschicklichkeit getestet. Michelle Rauch aus Willerstedt hatte das beste Geschick bei dieser Aufgabe.

Der Planet knallte mächtig heiß auf uns runter - passte aber - denn für den "Kampf der Geschlechter" hatten wir uns wieder viel Schabernack ausgedacht.

Jeweils 13 Männer sowie 13 Frauen aus Rudersdorf und Willerstedt traten an, um ihr Geschlecht zu dominieren. Bereits bei den ersten 8 Fragen "Wie gut kennt Ihr Rudersdorf" rauchten die Köpfe. Bei den Männern war der Rauch mehr hinderlich, denn die Frauen wussten eindeutig besser Bescheid. Zum zweiten Spiel kamen Klopapierrollen zum Einsatz, welche nach Anleitung genau in ein Viereck platziert werden mussten. Hier wurde der Spielstand ausgeglichen.

Große mit Wasser gefüllte Bottiche, ließen mich schon schmunzeln. Zur Erklärung der Spielregel fiel mir jedoch nur eins ein: "Nach diesem Spiel werdet Ihr nicht mehr so gut aussehen, wie in diesem Moment". Männer und Frauen schleppten mit Wasser gefüllte Schüsseln auf ihrem Kopf von A nach B. Zur besseren Bespaßung hatten die Schüsseln jedoch Löcher und somit machte mein Satz wie versprochen total Sinn. Alle waren bis auf die Knochen nass, es war der totale Gaudi - am meisten für die Zuschauer, die die "Durchfeuchteten" anfeuerten.

Schlussendlich siegte, wie jedes Mal das stärkere Geschlecht - die Frauen. Doch Verlierer gab es nicht, der Preis war die Erkenntnis, dass die Runkeln und die Schnaken immer noch für jeden Spaß zu haben sind.







Beim Nagelwettstreit am Sonntag rissen sich Nadin Bartel und Sven Schankat die Preise unter den "Nagel".

Irgendwie wollte an diesem Sonntag keiner nach Hause. Wir saßen alle noch lange beisammen, genossen das Miteinander, die guten Gespräche und die passende Stimmung.

Das Sommerfest war einfach nur geil. Unser Dank geht an alle Rudersdorfer, Gäste und Vereine. Nicht nur zum Sommerfest, sondern über all die Jahre hinweg konnten wir immer auf die Hilfe von lieben Menschen und Sponsoren vertrauen. Vieles wäre ohne diese Hilfe niemals möglich gewesen.

Unser Dank geht hiermit an unsere ehemalige Bürgermeisterin Hannelore Töpfer, Bautischlerei Osius, Blumigkeiten Anett Stumpf, Natursteinhandel Stabroth, Metallbau Dirk Linke, Rene Kießling und Bäcke-

rei Bergmann, Kristin Bergemann Volksbank, Freiwillige Feuerwehr und Feuerwehrverein Rudersdorf, Kindergarten "Rudersdorfer Rübchen", Agrargenossenschaft Pfiffelbach, Vereinsbrauerei Apolda und den Getränkehandel Heinemann.

Im Besonderen bedanken wir uns bei Ronny und Jakob und allen Mitstreitern von Strike Entertainment Bad Frankenhausen, sowie bei Matze und seinem super Team von Monoton.

Auch Privatpersonen wie Michaela und Torsten Linke, Renate und Dittmar Töpfer, Maritta Grau, Manuel Töpfer, Sylvia Löther, Rene Töpfer, Kristin Bergemann, Mario Wotta, Rheinhart Schuchort, - auf deren Hilfe - egal in welcher Form, wir stets vertrauen können.

Meine abschließenden letzten Worte gelten, wie immer - meinem Verein. Das Sommerfest hat uns wieder einmal gezeigt, das Engagement, Zusammenhalt und Spaß an der Sache unser Team immer weiter zusammenschweißen.

Ich bedanke mich bei jedem Einzelnen von Euch: für Eure Arbeit, Eure Zeit, Eure Hilfe und Eure Einsatzbereitschaft. Ihr seid wirklich spitze.

Das Sommerfest ist kaum richtig verdaut und der Kater auskuriert, sehen wir uns in 3 Wochen schon wieder zur Kirmes.

Und auch da wollen wir weiter unser 33-jähriges Vereinsjubiläum mit Euch feiern. Wir haben jede Menge Überraschungen und Neues für Euch geplant - Ihr dürft also gespannt sein.

Wir sehen uns zur Kirmse am 14.09. - 17.09.

Bis dahin bleibt gesund.

Corina Schankat Vereinsvorsitzende

#### Veranstaltungskalender

#### Einladung zum Schützenfest GSG - Eckartsberga e.V.

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrte Präsidenten und Mitglieder,

hiermit möchte ich sie zu unserem Schützenfest am

#### Samstag den 02.09.2023

in unser Schützenhaus auf dem Burgweg herzlich einladen. Unser Schützenfest ist wie immer mit einem Tag der offenen Tür verbunden

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

#### Ablauf

10:00 Uhr	Eintreffen der Mitglieder und Gäste
11:00 Uhr	Schützenappell mit Totenehrung
	Ausschießen und Krönung des neuen Schützenkönigs
12:00 Uhr	Essen aus Topf und Pfanne
13:00 Llhr	Keilerschießen/Bogenschießen/Schießen KK

auf 25 m Bahn

15:00 Uhr Kaffee und Küchen

Wir würden uns freuen, sie als Gäste zu unserem Schützenfest begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen Roland Matthes 1.Vors. GSG Eckartsberga

Für Rückmeldungen: Tel. 034467 90757 / 01733622436



#### Diakoniekonzert mit Sebastian Krumbiegel

#### Lutherkirche Apolda | 17.09.2023 | 17 Uhr

Wir laden alle Interessenten herzlich zu unserem diesjährigen Diakoniekonzert am Sonntag, den 17. September 2023 um 17:00 Uhr in die Lutherkirche Apolda ein.



Foto: Enrico Meyer

Bekannt ist unser diesjähriger Gast "Sebastian Krumbiegel" als Sänger der "Prinzen". Die Band füllt mühelos Arenen und Hallen, er ist Autor und Interpret zahlloser Hits.

Eine beispiellose Karriere. Doch abseits der ganz großen Bühnen gibt es noch den anderen Sebastian Krumbiegel: Den Chansonier, den Pianisten, den Solisten. In seinem über zweistündigen Soloprogramm spielt und singt Sebastian Krumbiegel eigene, bekannte und unbekannte Songs, gewürzt mit Coverversionen etwa von Rio Reiser oder Udo Lindenberg. Er erzählt Geschichten aus dem Leben im Allgemeinen und aus seinem Leben im Speziellen. Authentisch, humorvoll und vor allem mitreißend!

Mit der Veranstaltung sagen wir allen Mitarbeitenden Danke. Danke an Alle, die unsere Arbeit tagtäglich unterstützen.

- Preise: 19,- € Karte im VVK online über eventim // 21,- € an Abendkasse
- Einlass ab 16 Uhr // Beginn: 17 Uhr

#### Kirchliche Nachrichten

#### Pfarramte Buttstädt

Du bist mein Helfer, und unter dem Schatten deiner Flügel frohlocke ich.

Monatespruch AUGUST

Psalm 63,8

#### **Termine August 2023**

Sonntag, 27.08.2023 12. Sonntag nach Trinitatis 10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Buttstädt

Jesus Christus spricht:

Wer sagt denn ihr, dass ich sei?

Monatsspruch SEPTEMBER

Matthäusevangelium 16,15

#### **Termine September 2023**

Sonntag, 03.09.2023 13. Sonntag nach Trinitatis

14:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst in Buttstädt

Sonntag, 10.09.2023 14. Sonntag nach Trinitatis

10-17:00 Uhr offene Kirche in Buttstädt 10:00 Uhr Gottesdienst in Hardisleben 11:00 Uhr Gottesdienst in Nirmsdorf

14:00 Uhr Lesung mit Kaffeetafel in Niederreißen

#### Freitag, 15.09.2023

18:00 Uhr Kirmesgottesdienst in Rudersdorf
Sonntag, 24.09.2023 16. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Uhr Erntedankgottesdienst in Buttstädt

Erntedankspenden werden am Samstag, 23.09.2023

10-11 Uhr angenommen (Kirche)
Erntedankgottesdienst in Oberreißen
Erntedankgottesdienst in Niederreißen

11:00 Uhr
 11:00 Uhr
 11:00 Uhr
 14:00 Uhr
 15:00 Uhr
 16:00 Uhr
 17:00 Uhr
 18:00 Uhr
 19:00 Uhr

#### Freitag, 29.09.2023 Michaelistag

Orgelsymposium

10:00 Uhr

17.00 Uhr Andacht zum Michaelistag in der Michaeliskirche Butt-

städt

Anschließend Fahrt nach Rastenberg

18.30 Uhr Vorstellung der Schulze-Orgel mit Konzert Prof. Martin

Sturm in Rastenberg

Samstag, 30.09.2023

09.00 Uhr
Besichtigung der Orgel in Buttstädt für Interessierte
Symposium im historischen Ratssaal Rathaus Buttstädt
16.30 Uhr
Besichtigung und Kurzkonzert an der Weißhaupt-Peter-

nell-Orgel in Buttelstedt

# Seid Täter des Worts und nicht

Hörer allein; sonst betrügt ihr euch selbst.

Monatsspruch OKTOBER

Jakobusbrief 1,22

#### **Termine Oktober 2023**

#### Sonntag, 01.10.2023 17. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Erntedankgottesdienst in Rudersdorf11:00 Uhr Erntedankgottesdienst in Nirmsdorf

Samstag, 14.10.2023

14:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Rudersdorf Sonntag, 15.10.2023 19. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst in Buttstädt
10:00 Uhr Gottesdienst in Hardisleben
11:00 Uhr Gottesdienst in Niederreißen
11:00 Uhr Gottesdienst in Rudersdorf

Sonntag, 29.10.2023 21. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst in Buttstädt
11:00 Uhr Gottesdienst in Oberreißen
14:00 Uhr Gottesdienst in Nirmsdorf
Dienstag, 31.10.2023 Reformationstag
17:00 Uhr Gottesdienst in Rudersdorf

#### Chorübungsstunden:

Montags ab 18.00 Uhr Kreativkreis "Nähen, Stricken, Hä-

keln, (Quatschen)"

Mittwochs: 17.30 Uhr Kinderchor mit David Bong
Mittwochs: 20.00 Uhr Kirchenchöre Rastenberg, Ru-

dersdorf, Willerstedt Gemeinsame

Probe in Ruderdorf

Freitags: 12.30 - 13.15 Uhr Glaube Kunterbunt in der Grund-

schule Buttstädt (1.-4. Klasse)

Freitags: 19.00 Uhr Posaunenchor

Konfirmandenunterricht

donnerstags, 17 Uhr der geraden Kalenderwoche

Vorkonfirmandenunterricht

mittwochs, 17 Uhr in der geraden Kalenderwoche

Christenlehre in Hardisleben: donnerstags

16 Uhr für die Kleinen im Bürgerhaus 17 Uhr für die Großen im Bürgerhaus

#### Kontaktdaten:



**Evang.-Luth. Pfarramt Buttstädt**Gustav-Reimann-Str. 1 99628 Buttstädt

#### Kirchenbüro, Archiv:

Dienstags 16-18 Uhr

Tel. 036373 / 40290 | Fax: 036373/99668

www.kirche-buttstaedt.de pfarramt.buttstaedt@ekmd.de

#### Bankverbindung:

Nordthüringer Volksbank e. G. IBAN DE 85 8209 4054 0002 2661 80 BIC GENODEF1NDS

Evelin Franke, Pastorin, Hardisleben

Tel.:036377/80363 Mobil:0174-1739810 evelin.franke@ekmd.de www.kirchenkreis-apolda-buttstaedt.de

#### Fair Trade Kiosk in Buttstädt

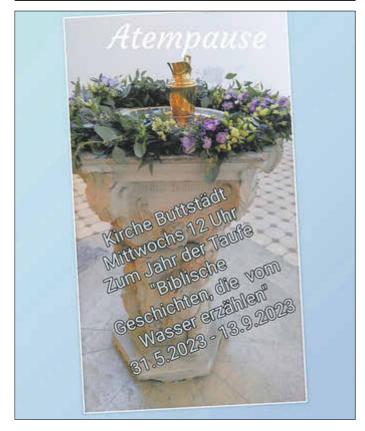
Die Kirchengemeinde Buttstädt betreibt in Zusammenarbeit mit dem ASB Sömmerda einen Kiosk mit Fair Trade Produkten. Es gibt Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Wein, Gewürze, verschiedene Süßwaren und kleine Geschenke zu kaufen, die garantiert unter fairen Bedingungen hergestellt wurden.

Schauen Sie doch mal rein:

Geöffnet ist jeden Dienstag von 16 - 18 Uhr im Kirchenbüro Buttstädt in der Gustav-Reimann-Str. 1



#### Die Buttstädter Atempause wird fortgesetzt



Die Atempause, die im Jahr 2017 zum Reformationsjubiläum erstmalig in der Buttstädter Michaeliskirche regelmäßig stattfand, wird auch in diesem Jahr fortgeführt.

Im gewohnten Format beginnt die Veranstaltungsreihe am Mittwoch, 31.05.2023 12 Uhr mit dem Mittagsgeläut der Michaeliskirche.

Das Thema ist "Im Jahr der Taufe - biblische Geschichten, die vom Wasser erzählen". Wir laden Sie herzlich ein, sich wieder eine kleine Auszeit in der Wochenmitte zu nehmen und interessante Geschichten zu erfahren. Welche Erzählung aus der Bibel mögen Sie besonders? Die, wo Jesus übers Wasser geht, wo Jesus Wasser zu Wein verwandelt oder die, wo sich das Meer vor Moses teilt? Es gibt noch viele Geschichten mit und übers Wasser zu erzählen.

# Gelungenes Tauffest am Sonntag Trinitatis 04.06.2023 in Buttstädt

Pfarrerin Evelin Franke hatte die Idee, einen großen Gottesdienst mit einem Fest anlässlich des von der EKM ausgerufenen "Jahres der Taufe" in Buttstädt zu veranstalten. Die Vorbereitungen dazu begannen bereits Anfang des Jahres.

Die Veranstaltung sollte die Taufe in den Fokus rücken. Menschen, die sich der Kirche nah fühlen und den Glauben an Gott in sich tragen, sollten sich auf unkomplizierte und unvergessliche Weise taufen lassen können. Der schöne Ort für dieses Großereignis war schnell gefunden, der wunderbare Alte Friedhof in Buttstädt, mit seinen großen Bäumen und auch den historischen Grabmalen, die viele Symbole des christlichen Lebens und Sterbens zeigen, ein perfekter Ort! Vereinsvorsitzender des Fördervereins "Alter Friedhof Buttstädt e. V." Erich Reiche war sofort begeistert und sagte seine Unterstützung zu.

Um eine gelungene musikalische Umrahmung zu haben, wurden die Sänger und Sängerinnen der Kirchenchöre der Region Mitte des Kirchenkreises Apolda-Buttstädt zu einem Chortreffen eingeladen. Kreiskantor Mike Nych, Kantor David Bong, die Kantorinnen Benigna Stecher und Svenja Reis probten im Vorfeld die schönen Lieder mit den Singbegeisterten. Auch der Kinderchor "Michaelis-Sternchen" der Kirchgemeinde Buttstädt bereicherte den Gottesdienst mit 2 tollen Liedern. Mathias Aller hatte die technische Betreuung inne, damit alle Akteure über den gesamten Friedhof gut zu hören waren.

7 Täuflinge, 2 Erwachsene und 5 Kinder, wurden von den Pfarrerinnen Evelin Franke und Bettina Reinefeld-Wiegel, in einen weißen Talar gewandet, begrüßt. Das Taufzeremoniell konnten sich die Täuflinge aussuchen, wobei die Wassertemperatur des Pools den Ausschlag gab, ob man sich im oder am Pool taufen lassen wollte. Zwei Täuflinge waren abgehärtet und tauchen mit vollem Körpereinsatz ins doch sehr kühle Nass. Viele hundert Menschen waren bei bestem Sonntagswetter gekommen, um sich an diesem Tag ihrer Taufe zu erinnern. Dazu konnten Sie ihren Taufspruch auf einen "Tauftropfen" schreiben, an einen weißen Luftballon und an einer über das Gelände gespannten Leine anbringen. Viele der Besucher waren in Weiß gekleidet, da das Motto "Ganz in Weiß" war. Präses Hans-Jürgen Bauer und Gemeindepädagoge Tino Schimke spielten auf moderne Art mit Traktor anstelle eines Pferdegespanns die Geschichte des Finanzbeamten (Apostelgeschichte 8) aus der Bibel, der sich taufen lies. Herr Bauer als Finanzbeamter war sehr mutig und stieg in das kalte Wasser des Taufpools, was ihm viel Beifall einbrachte. Die

Eine Taufe muss gefeiert werden mit Kaffee und Kuchen. Viele fleißige Bäckerinnen hatten, getreu dem Motto "Ganz in Weiß", köstliche weiße bis helle Kuchen gesponsert. Es waren unglaubliche 38 Stück!! Für die Kinder gab es Eis. Der schöne Nachmittag fand einen gemütlichen Ausklang, es gab viele angeregte Gespräche und Begegnungen unter den Anwesenden.

vielen weißen Luftballons wurden anschließend in den Himmel entlassen. Am Dienstag bereits erhielt das Kirchenbüro eine Rückmeldung, dass ein Ballon in Künzell bei Fulda gefunden wurde, 200 km Luftlinie

Die Kirchengemeinde Buttstädt bedankt sich bei den vielen fleißigen Helfern, diese namentlich zu nennen, jetzt den Rahmen sprengen würde. Vielen herzlichen Dank, ohne Ihre Hilfe wäre diese wunderbare Veranstaltung nicht möglich gewesen.

Birgit Verwiebe Gemeindekirchenrat Buttstädt

von Buttstädt entfernt.













#### Hardisleben zelebriert Johannisfest



Auch in diesem Jahr feierten wir wieder das Johannisfest in Hardisleben. Schon am Morgen liefen die Vorbereitungen hierfür an. Pünktlich um 17:00 Uhr fand in unserer schönen Kirche St. Johannis Baptista ein festlicher Gottesdienst mit der Chorleiterin Frau Stecher und den Chören aus Guthmannshausen und Kleinneuhausen statt.

Im Anschluss trafen wir uns im Park, wo schon gegrillte Speisen und kühle Getränke warteten. Von Erdbeer-, Melonen-, Ananas über Früchtebowle konnte man sich am Bowle - Buffett bedienen.

Aus den in der Natur gesammelten Blumen und Getreiden wurden fleißig Türkränze gebunden.

In gemütlicher Runde und schönem Wetter ließen wir den Tag ausklin-

gen. Vielen Dank an die fleißigen Helfer, dem Dorfclub Hardisleben für seine Vielen Dank an die fleißigen Helfer, dem Dorfclub Hardisleben für seine Vielen Dank an die fleißigen Helfer, dem Dorfclub Hardisleben für seine Unterstützung sowie dem Edeka Rockel für die gesponserten Blumen.





#### Pfarramt Großbrembach

#### Wir laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten ein:

Sonntag: 27.08.2023

10:00 Uhr Vogelsberg Gottesdienst

zum Schuljahresanfang

Samstag: 02.09.2023 17:00 Uhr Ellersleben Sonntag: 03.09.2023

09:00 Uhr Kleinbrembach 10:30 Uhr Großbrembach

Sonntag: 10.09.2023

10:00 Uhr Kleinneuhausen

Sonntag: 24.09.2023

Kleinbrembach 10:00 Uhr Erntedankgottesdienst 14:00 Uhr Großbrembach Erntedankgottesdienst

Samstag: 30.09.2023

Ellersleben Erntedankgottesdienst 17:00 Uhr

Sonntag: 01.10.2023

10:00 Uhr Kleinneuhausen Erntedankgottesdienst 14:00 Uhr Vogelsberg Erntedankgottesdienst

Sonntag: 22.10.2023

09:00 Uhr Großbrembach 10:30 Uhr Kleinbrembach

#### Frauenkreise:

Großbrembach: 12.09.2023 14:00 Uhr 10.10.2023 14:00 Uhr 14.09.2023 14:00 Uhr Vogelsberg: 12.10.2023 14:00 Uhr Kleinbrembach: 24.08.2023 14:00 Uhr 21.09.2023 14:00 Uhr 19.10.2023 14:00 Uhr 31.08.2023 Kleinneuhausen: 14:00 Uhr 28.09.2023 14:00 Uhr 26.10.2023 14:00 Uhr

#### Ev.-Luth. Pfarramt Großbrembach:

c/o Ev.-Luth. Pfarramt Buttelstedt

Weimarische Str. 1

99439 Am Ettersberg OT Buttelstedt

pfarramt.grossbrembach@ekmd.de

#### Vakanzverwaltung:

Pfarrerin Evelin Franke Gustav-Reimann-Str. 1 99628 Buttstädt

Telefon: 0174/1739810

Mail: evelin.franke@ekmd.de

#### Sprechzeiten Pfarrbüro Großbrembach:

Montag 09:00 - 14:00 Uhr Mittwoch nach tel. Absprache Donnerstag 08:00 - 14:00 Uhr 08:00 - 12:00 Uhr Freitag

im Pfarrbüro Buttelstedt

Weimarische Str. 1, 99439 Am Ettersberg OT Buttelstedt

Regionalsekretärin: Nicole Heimbürge

Telefon: 0176/44481301

Mail: nicole.heimbuerge@ekmd.de

#### Kirchspiel Rastenberg

#### Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Andachten ein:

Samstag: 26.08.2023

11:00 Uhr Großneuhausen **Biker-Gottesdienst** 

Sonntag: 27.08.2023 09:00 Uhr **Eßleben** 10:15 Uhr Teutleben Sonntag: 03.09.2023 09:00 Uhr Roldisleben 10:15 Uhr Rastenberg Sonntag: 10.09.2023 Mannstedt 09:00 Uhr

10:15 Uhr Guthmannshausen

Rastenberg

Samstag: 16.09.2023 16:00 Uhr Teutleben Sonntag: 17.09.2023

09:00 Uhr **Eßleben** 

> Einführungsgottesdienst Pfarrer Bayer

Kirmesgottesdienst

Sonntag: 24.09.2023

17:00 Uhr

09:00 Uhr Großneuhausen Erntedankgottesdienst 10:15 Uhr Olbersleben Erntedankgottesdienst 14:00 Uhr Guthmannshausen Erntedankgottesdienst

Sonntag: 01.10.2023

09:00 Uhr Rastenberg Erntedankgottesdienst 10:15 Uhr Roldisleben Erntedankgottesdienst Mannstedt 14:00 Uhr Erntedankgottesdienst

#### Frauenkreise:

Olbersleben: 13.09.2023 14:00 Uhr 11.10.2023 14:00 Uhr 05.09.2023 Mannstedt: 14:00 Uhr 02.10.2023 14:00 Uhr Guthmannshausen: 23.08.2023 14:00 Uhr 18.10.2023 14:00 Uhr

#### Pfarramt Rastenberg:

Pfarrer Hans-Ulrich Bayer

Mail: evk-bay@web.de

Hans-ulrich.bayer@ekmd.de

Telefon: 036377/80324 Mobil: 0176/70817415

#### Sprechzeiten Pfarrbüro:

dienstags 09:00 - 15:00 Uhr

Lossaer Straße 8 99636 Rastenberg

036377/80324 Telefon: Fax: 036377/83609

Mail: pfarramt.rastenberg@ekmd.de

#### Regionalsekretärin: Nicole Heimbürge

0176/44481301 o. 03644/5159700 Tel.: Mail: nicole.heimbuerge@ekmd.de



#### **Impressum**

Amtsblatt der Gemeinde Buttstädt
Herausgeber: Gemeinde Buttstädt
Herausgeber: Gemeinde Buttstädt, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt Verlag und
Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Bürgermeister der Gemeinde Buttstädt Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Sybille Fricke, erreichbar unter Tel.: 0152 /
59428561, E-Mail: s.fricke@wittich-langewiesen.de Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht
anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten
unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c
Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Verlagsleiter: Mirko Reise Erscheinungsweise: in der Regel zwei monatlich, kostenlos
im Gebiet der Landgemeinde Buttstädt Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Srten 10,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. Hinweis: Für den Inhalt in 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



# Sicher, komfortabel, langlebig

Im Trend: dunkle Haustüren

Keine Frage: Türen sind Gestaltungselemente und haben – wie Fenster übrigens auch – großen Einfluss auf die Gebäudeoptik. Im Trend: dunkle Haustüren. Diese können sich unter intensiver Sonneneinstrahlung jedoch verziehen.

Hier kommen Automatik-Verriegelungen für leichtgängige Außentüren ins Spiel.

Aufgrund einer ausgeklügelten Schwenkriegel-Duo-Technik wird dem thermisch bedingten Verziehen des Türblattes effektiv entgegengewirkt. Die Tür verriegelt schon beim Zuziehen kraftvoll; zusätzliche Dichtigkeitselemente halten das Türblatt fest in seiner Position, sodass Witterungseinflüssen und Wärmeverlusten vorgebeugt wird. Die automatische Mehrfachverriegelung sorgt nicht nur für Energieeffizienz, sondern ist auch sicher.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer **Fenster- und Türenwelt.** 



Fenster- und Türenwelt Buttstädter Str. 44 99510 Apolda Tel.: 03644/507960



www.Integral-Fenster.de



Denn mit der komfortablen Technik lässt sich eine Einbruchhemmung bis RC2 erreichen – RC2 entspricht dem Schutz, den die Kriminalpolizei für Türen und Fenster empfiehlt. *HLC* 

Foto: HLC/Winkhaus



Tel: 03 644 - 56 31 78



#### Alu-Terrassendach

5 Standardfarben ohne Aufpreis zur Auswahl 4,00 x 3,00 m inkl. Montage, Fundamente und dimmbarer LED-Beleuchtung

Preis: 4.999,00 EUR

neo-GARDEN GmbH & Co. KG

| Inhaber: Uwe Meersteiner | Tel.: 036452 189 943 | Fax: 036452 762 074 | 99439 Am Ettersberg | Mobil: 0163 1529510 | Web: neo-garden.de







WINTERGÄRTEN · SOMMERGÄRTEN · TERRASSENDÄCHER · LAMELLENDÄCHER HAUSTÜRVORDÄCHER · CARPORTS



# Friseurmeisterin Iris Walther

- Mobiler Friseurservice - Großbrembach • Hainstraße 31

Tel. 03 64 51 / 6 04 82 Funk 01 62 / 3 69 37 71

Ihr Friseur für zu Hause

## Herzlichen Dank



Allen Gratulanten, die uns mit überaus zahlreichen Glückwünschen, Blumen und Geschenken anlässlich unserer

#### EISERNEN HOCHZEIT

erfreuten.

Es war ein wunderschönes Fest für uns.

#### ANNEROSE UND HORST KURZHALS

GUTHMANNSHAUSEN IM JULI 2023

# Zeit sparen - Anzeigen online buchen: WITTICH.DE/FAMILIENANZEIGEN



#### RuheForst® Marienthal

Kastanienallee 13 | 06648 Eckartsberga OT Marienthal Tel.: 034467 2798-70 | Mail: info@ruheforst-marienthal.de www.ruheforst-marienthal.de





Das Ahrtal erwacht ... ... und wir sind wieder da! Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

# Ferienwohnung "Himmelchen" im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 - 4 Pers. Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 49,— € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33 53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841 Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

Gut informiert durch Ihre Heimat- und Bürgerzeitung

# LINUS WITTICH Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

#### Ihre Berater vor Ort in Sömmerda ...



Eckhardt Köppe (Büroleiter)

Tel.: 03634 3198641

e.koeppe@wittich-langewiesen.de



Sybille Fricke (Medienberaterin)

Tel.: 0152 59428561

s.fricke@wittich-langewiesen.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

www.wittich.de

# Bereit für den nächsten Karriereschritt?

Mein Job – meine Sparkasse

Kommen Sie zu uns als

# Finanzberater:in (m/w/d)

#attraktivesGehalt #starkesTeam #Entwicklung&Coaching #32TageUrlaub

# www.sparkasse-mittelthueringen.de/meinjob



Bewerben Sie sich gleich online, nur mit Ihrem Lebenslauf.



# JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 03677 2050-0 anzeigen@wittich-langewiesen.de

Weitere Stellen finden Sie online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



# **Dr**Schär

Dr. Schär hat sich in den vergangenen 100 Jahren vom Südtiroler Familienunternehmen zum Marktführer für glutenfreie Lebensmittel entwickelt. Bei uns dreht sich also alles um besondere Zutaten.

#### Werde Teil unseres Erfolgsrezepts!

Wir suchen Verstärkung (m/w/d) für unsere Teams am Standort Apolda für folgende Positionen:

#### Produktion:

- Produktionsmitarbeiter
- Mitarbeiter Betriebstechnik
- Maschinenbediener
- Bäcker/Teigmacher

#### Ausbildung:

- Ausbildung zum Elektroniker für Betriebstechnik
- Ausbildung zum Fachlagerist
- Ausbildung zum Maschinenund Anlagenführer
- Ausbildung zur Fachkraft für Lebensmitteltechnik

#### Das bieten wir Dir

- Krisensicherer Arbeitsplatz
- Persönliche Weiterbildung und Sprachkurse
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge, vermögenswirksame Leistungen
- Kostenlose Getränke, Obst
- Firmenfeiern und Events
- JobRad-Angebote

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Jetzt mehr erfahren oder direkt bewerben:

E-Mail: jobs.de@drschaer.com Website: drschaer.com/de/stellenangebote

Telefon: 03644 51518516



# **Neuer Job mit Herzblut gesucht?**

Mit einem Blick in den Stellenmarkt Ihrer Zeitung können Sie fündig werden!





www.anzeigen.wittich.de/iobs-regional





Zuverlässige Beilagenverteilung. Fragen Sie uns einfach!

KONTAKT: info@wittich-langewiesen.de



#### ReisenAKTUELL.COM EHRLICH GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf reisenaktuell.com oder einfach den QR-Code scannen und bychen!





# **Bayerischer Wald**

Hotel Klosterhof in Neukirchen beim Heiligen Blut



Ihr Hotel liegt etwa 500 m vom Ortskern entfernt. Es besteht aus zwei Gebäuden u.a. mit Restaurant, Bar, Biergarten, KinderClub sowie einem Wellnessbereich mit Hallenbad u.v.m.

#### Für Sie inklusive:

- √ 3/5/7 Übernachtungen
- Verpflegung: All Inclusive
- ✓ Wellnessbereich ✓ WLAN
- → Hotelparkplatz (n. V.) → u. v. m.

# TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
Saisuii	Nächte	3	5	7
12.11 18.12.	23	129	219	299
05.1111.11.23		149	249	339
21.08 10.09. 30.09 03.10. 22.12 26.12.	23,	189	319	439

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht Kurtaxe: ca. 2-3 € p. P./N. (saisonal) Weitere Termine 2023 & 2024 buchbar.







Reise-Code: kIne
schon ab € <b>129</b> , p. P.
4 Tage inkl. All Inclusive

#### Dresden

Ringhotel Residenz Alt Dresden



Ihr Hotel liegt ca. 10 Minuten vom Zentrum entfernt und umfasst ein Restaurant, Bar, Terrasse, Abstell-möglichkeiten für Fahrräder, Finnische Sauna sowie ein Dampfbad.

#### Für Sie inklusive:

- √ 2/3/4 Übernachtungen
- Verpflegung: Halbpension\*
   Nutzung von Sauna und Dampfbad ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)
- \*SO Ruhetag. Bei Aufenthalt über SO erhalten Sie eine Preisreduzierung in Höhe von 10 € pro Vollzahler/Aufenthalt.

#### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ/Familienzimmer

Saison	Anreise	täglich		
Saisuii	Nächte	2	3	4
09.1025.11	1.23	119	179	239
01.0118.03.24		129	189	249
21.0808.10.23		139	209	269

EZZ 2023: 25 €/Nacht, 2024: 26 €/Nacht Bettensteuer: ca. 6 % des Übernachtungspreises Weitere Termine 2024 buchbar.







Reise-Code: ridr

3 Tage inkl. Halbpension

# **Thüringer Wald**

Hotel Im Kräutergarten in Cursdorf

Ihr Hotel begrüßt Sie mit Restaurant, Weinstube, Bar, Terrasse, Tischtennis, Billard, Bibliothek, Sauna und Ruhebereich. Die Oberweißbacher Bergbahn erreichen Sie nach ungefähr 15 km.

#### Für Sie inklusive:

- √ 3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: All Inclusive Light
- ✓ 1 x Schnapsverkostung (regionale) Kräuterliköre) - Nutzung von Tischtennis, Billard u.v.m. (n. Verfügb.)
- ✓ 1 x Nutzung der Sauna ✓ WLAN
- Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

# TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	DO	<b>SO</b>	
	Nächte	3	4	7
02.1119.11.23		119	119	229
15.10 29.10.23, 23.11 14.12.23		149	149	289
28.01 29.02.24		149	149	299
24.08 27.08.23		159	159	318
31.08 12.10	0.23	179	179	358

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht Kurtaxe: ca. 2,50 € pro Person/Nacht Weitere Termine 2024 buchbar.





Reise-Code: imcu

5 Tage inkl. All Inclusive Light

#### Mosel

👊 Mühlen Hotel Konschake in Burgen



*Ihr Hotel* ist von Ausflugszielen wie Koblenz, Cochem und der Burg Eltz ca. 20–35 km entfernt. Es bietet Restaurant, Bar, Weinkeller, Terrasse und einen Spielplatz.

#### Für Sie inklusive:

- 3/5/7 Übernachtungen
- Verpflegung: Halbpension
- → Willkommensgetränk → WLAN
- Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

#### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
Saisuii	Nächte	3	5	7
22.0224.03.24		99	169	229
16.10 18.12	2.23	129	219	299
21.08 15.10	0.23	179	279	379

Preise ggf. zzgl. Feiertagszuschlag Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht Weitere Termine 2024 buchbar.





Reise-Code: smbu

4 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

### Bequem online buchen auf

reisenaktuell.com



## Beratung & Buchung



0261 - 29 35 19 73 und in Ihrem Reisebüro



#### Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb § 56 KrWG www.containerdienst.pfaffe.net

Containerdienst Pfaffe GmbH Am Wahl 14b, 99439 Berlstedt

**2**036452 794 0 **3**036452 794 40 **3**036452 794 40 ⊠containerdienst@pfaffe.net

- Ankauf von Schrott und Buntmetallen
- Bereitstellung von Containern 1,5 m<sup>3</sup> 34 m<sup>3</sup>
- Anlieferung von Sand, Kies, Erde, Betonrecycling
- Anlieferung von Abfällen sowie Abholung diverser Materialien auf dem Betriebshof
- Entsorgung von Asbest, Dachpappe, Mineralwolle, Müll, Bauschutt, Baustellenabfälle, Grünschnitt, etc.
- Abriss- & Baggerarbeiten, Entrümpelung
- Baumfällarbeiten, Entfernen von Gräbern
- Baumaschinenvermietung: Hebebühne, Rüttelplatte, Minibagger

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 17.00 Uhr · Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

# Fachzentrum für Treppenlifte



**©** 0 36 77/ 667 4 808 www.Treppenlifte-Ilmenau.de Sitzlifte • Rollstuhllifte



Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!

0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de





Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Therapie

Geschäftsanzeigen online buchen: Registrieren Sie sich jetzt unter "meinwittich" bei www.wittich.de



# Wir unterstützen Sie bei der Pflege zu Hause –

Grundpflege, ärztliche Verordnungen, Pflegeberatung, Haushaltshilfe

#### **Kurzzeit- und Verhinderungspflege –**

"Urlaub" oder kurzfristige Unterbringung bei Pflegebedürftigkeit

#### Tagespflege und Wohngemeinschaften "Auf dem Walzel"

Damit der Tag nicht einsam wird

#### KONTAKT

Medizinische Krankenpflege Zwinscher GmbH Mallendorfer Weg 125a · 99518 Bad Sulza OT Auerstedt

#### **AMBULANTER DIENST**

#### © 036461 - 86 00 10

**6** 036461 - 860017

#### **KURZZEITPFLEGE**

© 036461 - 86 00 20

**5** 036461 - 860027

#### Ambulante Versorgung in der Gemeinde Bad Sulza

Dauerhafte Versorgung in unseren Pflege WG's

Verstärken auch Sie unser Team ob Quereinsteiger oder mit Ausbildung



Ein Ansprechpartner ist für Sie 24 Stunden im Haus.

Pflege durch unseren Pflegedienst, so wie Sie es wünschen.

#### Betreutes Wohnen im Appartment Das passende Zuhause, um selbstständig zu leben



- 2-Raum, barrierefrei
- Loggia
- Telefonanlage, WLAN
- Aufzug
- SAT-Anlage
- Brandmeldeanlage
- Eigener Lagerraum
- · Eigenes Badezimmer
- Schöne, gepflegte Außenanlagen
- 24 Stunden Notrufbereitschaft im Haus
- Kostensicherheit durch monatliche Betriebskostenpauschale
- Mitbenutzung Pflegebad



- 1x in der Woche zur Einkaufsfahrt
- Organisation von Hilfen und Einkaufsmöglichkeiten, z. B.: mobiler Bäcker oder Fleischer, Landhandel vor der Haustür

